

PRESENCIA

AÑO XII — Nº 2.198 — LA PAZ, (BOLIVIA) MARTES 4 DE AGOSTO DE 1964 — EDICION DE 8 PAGS. — $b. 050.—



Ejército y Policía harán hoy acción combinada para batir a guerrilleros

En acción combinada fuerzas del Ejército y la Policía Boliviana realizarán hoy una ofensiva contra los grupos guerrilleros q' han establecido su Cuartel General en la pequeña población oriental de San Simón, a 120 kilómetros de San Ignacio de Velasco, y próxima a la frontera con el Brasil.

Esos refuerzos cuyo número sobrepasa a los doscientos, que fueron enviados entre el domingo y ayer desde esta ciudad en un avión del LAB y varios de Transportes Aéreos Militares, y también desde Cochabamba, harán acción conjunta con la tropa policial de algo más de cuarenta hombres que el Cnl. Lema Araoz Comandante General de la Policía Boliviana, mantiene en la población de Villanueva, equidistante de San Simón y San Ignacio, al noroeste del sitio donde el sábado en la mañana se produjo el sangriento choque entre guerrilleros y policías.

En la mañana de ayer se informó que la situación de Lema Araoz y sus hombres era precaria porque los guerrilleros atacaron el reducto de Villanueva con el evidente propósito de ocupar ese poblado.

Los mismos informes señalan que la tropa de Lema Araoz logró repeler esta nueva ofensiva guerrillera, manteniendo esa base firme para la policía.

UN NORTEAMERICANO HERIDO

Entre tanto, ayer, llegaron a esta ciudad cuatro de los heridos en esa refriega. Uno de ellos, el funcionario norteamericano Jacob Jackson, asesor de Seguridad Pública de USAID en Bolivia, fue de inmediato enviado a Panamá en un avión de la Fuerza Aérea Norteamericana. Jackson tiene las dos piernas paralizadas a raíz del impacto de bala que recibió en la espalda. De los otros tres, carabineros, uno está grave con cuatro heridas de bala en la región abdominal; ellos reciben atención en el Hospital Obrero.

Según informes oficiales Jackson y otro funcionario de USAID, Nicholas Leondiris, se habían trasladado a San Simón en compañía del Coronel Lema Araoz para instalar un equipo de radio para la Policía.

OPTIMISMO OFICIAL

En el Ministerio de Gobierno se informó que mediante la acción combinada que hoy realizarán fuerzas del Ejército y de la Policía se logrará reducir a los guerrilleros que ayer en la mañana nuevamente hostigaron al grupo policial que se encuentra acantonado en Villanueva bajo órdenes del Cnl. Lema Araoz.

Se espera que hasta anoche los refuerzos hubieran tomado contacto con el Cnl. Lema Araoz y sus hombres, en Villanueva, "para marchar con la salida del Sol rumbo a San Simón", según dijo un portavoz autorizado del Ministerio de Gobierno. Según el informante la demora en la marcha de las tropas se debe a que no existen adecuadas vías de comunicación en esos lugares.

ORDEN DE MATAR

"Hay orden de matar a cualquier guerrillero que sea encontrado en Santa Cruz" dijo ayer Julián Suárez, carabinero de 34 años que fue herido en las em-

(Pasa a la Pág. 5)

DRAMATICA FUE LA RETIRADA POLICIAL ANTE EMBOSCADA DE LOS GUERRILLEROS

Santa Cruz, 3 PRESENCIA) (Enviado Especial).— Cerradas descargas de fusilería que partian de diferentes puntos en el tupido monte que se levanta en San Ramón —trayecto hacia San Simón—, sorprendieron y sembraron confusión en la caravana policial que el sábado marchaba rumbo a esta población para reforzar la acción anti-guerrillera iniciada por la policía hace algunas semanas y que en los últimos días se intensificó, debido a la operación comando mediante la cual los guerrilleros asaltaron la policía de Sta. Cruz y pusieron en libertad a sus compañeros presos causando dos bajas a los carabineros.

Los policías —cerca de 50— a la sazón comandados por el Cnl. Lema y el Capitán Echalar en un primer momento sólo atinaron a desbandarse para buscar protección del repentino ataque organizado por número indeterminado de guerrilleros invisibles en la espesura del bosque. Ya repuestos de la sorpresa se reorganizaron y al mando del Cnl. Lema comenzaron a retirarse ordenadamente repeliendo el fuego que los continuaba hostigando y que había producido un mínimo de 6 bajas —2 muertos y 4 heridos— en el grupo policial, fuera de varios desaparecidos cuya suerte se desconoce.

Intenso tiroteo —cuya duración fue mayor a una hora— se produjo en esas circunstancias en que los policías buscaban a todo trance evitar que se cierre un cerco cuyo logro habría cortado toda posibilidad de retirada. Pese a sus dificultades las fuerzas policiales consiguieron salir de la emboscada y se encaminaron hacia la población de Villanueva, equidistante de San Ramón y San Simón, hacia el noroeste. No se conoce el número de bajas entre los guerrilleros.

TRASLADO DE HERIDOS

En Villanueva, donde existe una pista reducida y en malas condiciones, los policías comandados por Lema Aráoz prestaron primeros auxilios a los heridos, entre los que se hallaba el norteamericano Jacob Jackson, y se dividieron en dos grupos: uno para hacer trabajos de rehabilitación en la pista de aterrizaje y otro para ocupar puestos estratégicos desde los cuales se pudiera repeler probables nuevos ataques de los guerrilleros. Simultáneamente, mediante la radio portátil de la Compañía el Cnl. Lema se comunicó con San Ignacio informando sobre los sucesos y dando instrucciones para que el avión de la Policía, un "Beechcraft" co-

(Pasa a la Pág. 4)

SORPRESIVAMENTE JUAN LECHIN PRESIDIO AYER EL SENADO

Hoy votará en la elección de la Directiva. Humboldt fue elegido Presidente de la Comisión de Poderes.—

Juan Lechín, Presidente nato del Congreso, ayer en forma sorpresiva se presentó en el hemiciclo del Senado para presidir la sesión preparatoria de la Cámara Alta.

El Vice-Presidente Lechín, cuyo mandato fenece el 6 de agosto, fue recibido con sorpresa por los senadores oficialistas y con sonrisas irónicas de parte de los opositores, entre los que estaban los militantes del nuevo partido que jefaturiza J.L.O.

HUMBOLDT PRESIDENTE

Seguidamente se procedió a la elección de la Comisión de Poderes, cuya presidencia recayó en la persona de Ciro Humboldt, el mismo que obtuvo 13 votos. Eduardo Zuazo Cuenca y Guillermo Ariñez Velasco completaron la composición de la Comisión de Poderes. En la última votación se produjo un triple empate entre los senadores Ariñez, Crespo y Morales quienes obtuvieron a nueve votos cada uno. En la votación de desempate, se impuso Ariñez por 14 votos.

IRONIA DE LECHIN

A tiempo de designar escrutadores para la lectura de los votos, Lechín dijo: "son designados escrutadores los senadores Fernando Ayala Requena y el Honorable Ministro Humboldt, perdón, senador Humboldt". (Horas antes C.H. había renunciado a su Ministerio).

HOY VOTARA JUAN LECHIN

Desde su rompimiento y expulsión del MNR, Juan Lechín dejó de asistir a las deliberaciones del Senado. Pero, de acuerdo al reglamento de debates de la Cámara Alta, Lechín está habilitado para votar en la elección de la nueva mesa directiva. En efecto, el artículo 80 del Reglamento de Debates determina que el Presidente nato del Congreso, puede votar "solamente en caso de empate o cuando la votación sea para un escrutinio".

La sesión preparatoria de hoy para elegir a la nueva mesa directiva del Senado ha sido convocada para las 15 y 30.



Llegó la era del jet

Un acontecimiento histórico para la vida aeronáutica de Bolivia se produjo ayer cuando —después de 25 meses de esforzado trabajo y una inversión de aproximadamente 4 millones de dólares— fue inaugurada la moderna pista pavimentada de El Alto. El primer jet comercial que viene al país —una poderosa máquina DC-8— posó sus enormes ruedas sobre la límpida faja de los 4 mil metros de extensión, a las 16.00 Hs. en medio del alborozo del público, unas 3 mil personas.

Así, Bolivia ingresó a la era del Jet y abrió sus puertas a las grandes comunicaciones aéreas del mundo, limitadas hasta ayer por falta de un aeropuerto adecuado.

SIGNIFICATIVA CEREMONIA

En El Alto, donde aún falta concluir el edificio del aeropuerto, se realizó una significativa ceremania. Personas de todas las esferas sociales llegaban para asistir a la inauguración de la aero- pista y, también muchas de ellas para contemplar, quiza por primera vez un avión a propulsión a chorro.

A esa hora llegó al aeropuerto el Presidente Paz Estenssoro, acompañado del Ministro de Obras Públicas. Junto con otros dignatarios de Estado, el Embajador Americano, autoridades de USA ID y miembros del cuerpo diplomático, se colocó en una plataforma circunstancial.

ATERRIZAJE DEL JET

A las 16 y 8, en medio de silbidos, aplausos y señales de satisfacción del público, fue divisado —en el Oeste— el Jet de Panagra. Haciendo tronar sus máquinas, pasó por encima del aeropuerto; no aterrizó, y, durante diez minutos sobrevoló por esta ciudad.

Después de ese tiempo, se dirigió a la pista. Aterrizó en medio del júbilo público que aplaudía. Música triunfal entonaba la banda de la Fuerza Aérea. Recorrió más de dos mil metros y, dando un viraje, se ubicó frente al edificio inconcluso.



EL PRIMER Mandatario y el Embajador de EE.UU. cortan la cinta simbólica, para inaugurar la Aeropista Internacional, cuya construcción demandó una inversión de cuatro millones de dólares.

DOS MUCHACHAS bolivianas que trabajan de aeromozas de Panagra, bajan del jet con una alegoría floral con los colores de la insignia nacional.

De la aeronave, bajó el Embajador boliviano en Lima —de donde vino el jet en 1 hora y 14 minutos—, juntamente con personeros de Panagra. Seguidamente, en medio del aplauso público, descendieron dos simpáticas aeromozas, las Srtas. Mercedes Calasich (paceña) y Nancy Stevenson (potosina), quienes portaban una alegoría floral con los colores de la enseña patria.

Fue el Embajador Henderson quien inició la ceremonia, recalcando en un discurso la importan

(Pasa a la Pág. 5)

Embajador dominicano en Palacio y Cóndor de Los Andes al de Brasil

MAXIMO SANCHES

El Embajador de la República Dominicana en nuestro país, Máximo Sánchez Fernández, presentó ayer credenciales al Presidente de la República, con el ceremonial de estilo. Minutos después, su colega brasileño, Arnaldo de Vasconcellos, recibía la condecoración del Cóndor de los Andes, en el grado de Gran Cruz.

El representante dominicano ocupó el cargo de Cónsul General de su país en Italia. Está en nuestro país desde hace tres semanas y cumple su primera misión diplomática en América Latina. En sus primeras declaraciones manifestó encontrarse satisfecho en nuestra ciudad, de la cual señaló: "no pensé que estaba a la altura en que se encuentra, tanto en el aspecto material como en el intelectual".

El diplomático brasileño, Arnaldo de Vasconcellos, fue condecorado por el trabajo de acercamiento que realizó entre Brasil y Bolivia. Vanconcellos retorna a su país pasadas las fiestas patrias.

SE REPUSO EL VETO EN LAS MINAS POR LA ACCION DIRECTA DE BASES

SEGUN INFORMO LA FEDERACION DE MINEROS

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros en franco desafío al Gobierno dispuso desde ayer, por la acción directa de sus bases, la reposición del Control Obrero en las minas nacionalizadas. Ese derecho sindical estaba en suspenso desde agosto de 1963 porque el Gobierno considera que ha sido usado en desmedro del interés de la empresa con grave detrimento de la economía.

La reposición del Control —según los mismos informantes— constituye un acto de reivindicación de una conquista establecida en la ley de la nacionalización de las minas.

Mario Torres, secretario general de la FSTMB, declaró a PRESENCIA que por determinación del último ampliado minero realizado en Oruro se dio un plazo, fenecido ayer, al Gobierno exigiendo el restablecimiento del Control Obrero. Señaló que el Gobierno ha demostrado negligencia y desinterés al no cumplir su compromiso en sentido de volver a reponer a los controles obreros.

Hoy se cumple un año de la suspensión del Control Obrero; el 4 de agosto de 1964 el Ejecutivo dictó una Resolución Suprema disponiendo la suspensión momentánea del Control Obrero en las minas, mientras concluya el conflicto minero que en ese entonces se agravó por un paro de obreros a raíz del problema surgido en el Block Kavin 7 de Catavi. En esa época una huelga minera creó un tenso ambiente de repercusiones políticas. El Ministro de Trabajo que firmó también la Resolución era Alfredo Franco Guachalla.

Ante los reclamos de los mineros, el Gobierno respondió que sería repuesto el Control Obrero, pero en condiciones que garanticen una mayor eficiencia; denunció que la irresponsabilidad de los controles obreros procuraba sólo crear conflictos en los distritos mineros.

UNA INTERROGANTE

Se ignora la actitud que asumirán los trabajadores en caso de que la COMIBOL dispusiera desconocer la medida impidiendo el cumplimiento de funciones coadministrativas. En algunos distritos mineros la FSTMB ha perdido confianza y es posible que se produzcan nuevos conflictos que ahonden la división sindical entre los mineros.

NUEVOS CONFLICTOS

En fuentes responsables se ha indicado que posiblemente en el curso de los próximos días estallen nuevos conflictos laborales debido a que en algunas minas nacionalizadas la COMIBOL no logra solucionar adecuadamente diversos planteamientos económico-sociales.

EN LA COMIBOL

En la COMIBOL se ha informado que no es evidente que en los principales distritos mineros se haya aprobado la reposición del Control Obrero. Se afirmó que se está generalizando una corriente contraria a la Federación de Mineros. En el curso de hoy se conocerá un pronunciamiento oficial de la empresa estatal.

BOLIVIA CONSIDERA POSIBILIDAD DE RETORNAR AL SENO DE LA OEA

El Canciller boliviano recibió —en la Conferencia de Cancilleres— invitación de sus colegas americanos para que nuestro país considere esa posibilidad.— Además, la reunión efectuada en Washington consideró un Proyecto de Declaración mediante el cual se busca que todos los países miembros de la OEA reanuden sus relaciones diplomáticas.

El Gobierno boliviano está considerando la posibilidad de retornar a la Organización de Estados Americanos, en virtud de una serie de invitaciones e incitativas que recibió el Cancillar de nuestro país, en oportunidad de la Conferencia de Cancilleres reunida en Washington.

Fernando Iturralde Chinel, que informó ayer al Presidente de la República sobre sus contactos durante la Conferencia de Cancilleres, aparte de los relativos al caso cubano —objetivo principal de esa reunión— señaló que en la misma oportunidad se había presentado un proyecto mediante el cual se buscaba, aunque en forma indirecta, la reanudación de relaciones diplomáticas entre Bolivia y Chile.

REINGRESO A LA O.E.A.

En declaraciones hechas a PRESENCIA, el Canciller dio a conocer que aproximadamente 10 jefes de delegaciones le hicieron llegar invitaciones e incitativas para que nuestro país reingrese a la Organización de Estados Americanos, de la que se retiró debido al conflicto boliviano-chileno relativo al río Lauca.

Esos cancilleres —cuyos nombres no precisó— mostraron el interés de los diferentes países de

(Pasa a la Pág. 4)

DESCONTENTO EN LAS FF. AA. POR ENVIO DE TROPAS A SANTA CRUZ

Ha causado inquietud en las esferas del Ejército la decisión del Gobierno de ordenar el envío de fuerzas militares a contrarrestar los aprestos bélicos de los guerrilleros falangistas acantonados en San Simón. Existe mucho hermetismo en los Jefes y Oficiales del Ejército por hacer conocer la representación de esta medida, efectuada ante el Ministro de Defensa.

LO QUE DICE EL Gral. BARRIENTOS

PRESENCIA requirió ayer la opinión del Vice - Presidente electo de la República sobre el envío de las fuerzas militares a la zona de Santa Cruz. El General Barrientos declaró: "Bolivia tiene que cuidar a las Fuerzas Armadas. Los problemas políticos tienen que solucionarse con métodos políticos. Es prudente que los dirigentes políticos, encuadren sus actos en el plano de los altos intereses del pueblo y nación".

René Barrientos afirma que pedirá que las Fuerzas Armadas no sean utilizadas como "receta para grandes desaciertos".

Más adelante dijo: "Las disputas políticas se salen de su cauce, desbordan y se transforman en actos personales en que priman el orgullo, la vanidad, la soberbia, la prepotencia, que son un índice de una inteligencia nada alentadora o edificante".

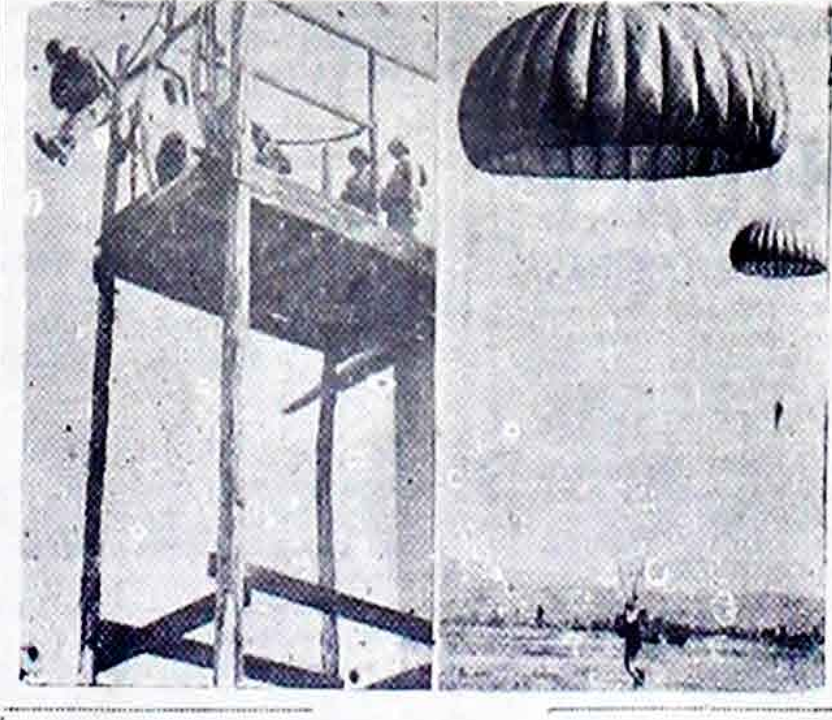
Y cuando estos impulsos acaban ocasionando muertes de inocentes ciudadanos en batallas campales, entonces se acude a las FF.AA.".

PEDIDO DE RBO

Barrientos Ortuño finalizó su declaración en estos términos: "Sobre los aprestos que vemos al norte de Santa Cruz, yo tengo el temor, que también degeneren en actos que ponen en riesgo las vidas de humildes ciudadanos; yo pediré que las Fuerzas Armadas no sean empleadas como una especie de receta común de los grandes desaciertos de disputas frívolas. Si bien las FF.AA., tienen la misión de asegurar y defender la Nación no pueden estar al arbitrio de los caprichos de políticos pendencieros".

"Las milicias privadas —agregó RBO— definitivamente constituyen un franco desafío al orden legal y el desconocimiento de la noble misión tutelar de las Fuerzas Armadas".

PRUEBAS DE PARACAIDISMO



MAÑANA a partir de Hs. 10 se realizarán las pruebas de lanzamiento de paracaidistas, pertenecientes al Centro de Instrucción de Tropas Especiales de Cochabamba. Entre los paracaidistas se lanzarán seis señoritas integrantes de dicha unidad que, habiendo cumplido el número de saltos reglamentarios, ya han recibido sus brevets de paracaidistas. En la foto dos aspectos de las pruebas de paracaidismo en Cochabamba.

DIPUTADOS
JUAN SANJINES O. BUSCA POR CUARTA VEZ LA PRESIDENCIA

Candidato único del MNR, aunque no se descarta la posibilidad de que surja otro candidato oficialista.—

Juan Sanjinés Ovando buscará hoy —por cuarta vez— su reelección como Presidente de la Cámara de Diputados. El actual jefe del Bloque de Trabajo del MNR se presenta como candidato único —oficialmente designado anoche— del MNR, contando con 57 diputados del oficialismo.

La designación de Sanjinés Ovando se efectuó en reunión que sostuvieron los diputados movimientistas con el Presidente de la República, en el Salón Rojo de Palacio de Gobierno, de 20 a 21 horas, anoche. Allá, los diferentes grupos que existen en la Cámara baja presentaron sus candidaturas. Se impuso la del Bloque de Trabajo, encabezada por Sanjinés Ovando.

CANDIDATURA OFICIAL

Luego de la elección, presidida por el Jefe del MNR, Víctor Paz Estenssoro, fue elegida la siguiente fórmula oficial para la directiva de la Cámara baja: Presidente: Juan Sanjinés Ovando. Primer Vicepresidente, Armando Mollinedo. Segundo Vicepresidente, Germán Gutiérrez. Secretarios: Eliseo Michel, Rudy Arce, Fredy Henrich y Humberto Coronel.

En la elección interna del bloque parlamentario del MNR, Sanjinés logró 37 votos. Hubo 26 votos en blanco y varios dispersos. Mollinedo Bacarreza, para Primer Vicepresidente, consiguió 34 Germán Gutiérrez, para segundo obtuvo 38.

UN OTRO CANDIDATO

Hasta minutos antes de la reunión efectuada anoche en Palacio habían dos postulantes a la candidatura presidencial. Juan Sanjinés Ovando y Aníbal Aguilar Peñarrieta, jefe del Sector Socialista del MNR. A la conclusión de la reunión se anunció el retiro de la candidatura de Aguilar Peñarrieta. Se señaló que lo hacía por "razones personales".

(Pasa a la Pág. 5)

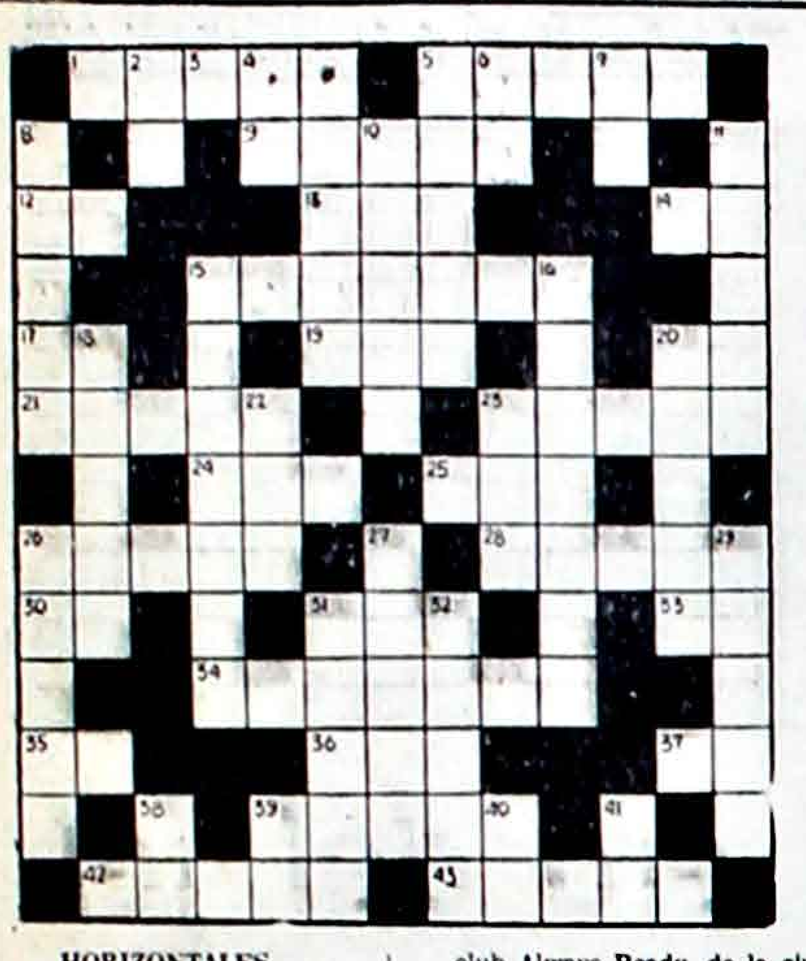
PANAGRA HARA VUELOS CON JET DESDE OCTUBRE

Desde el jueves primero de octubre, Panagra incluirá a Bolivia en sus itinerarios con aviones de propulsión a chorro. Autoridades de esta empresa aérea hicieron el anuncio a tiempo de señalar que los vuelos regulares que hace Panagra a Bolivia, mediante aviones a turbohélice, irán siendo suprimidos, para dar curso a los de tipo jet.

Desde octubre, Panagra realizará con La Paz el siguiente itinerario: los jueves llegará del norte a horas 10; una hora más tarde partirá hacia la Argentina, de donde retornará a El Alto a horas 9 de la noche del mismo día, para partir al cabo de una hora hacia Lima y Nueva York.

La nueva pista de El Alto tendrá concluido su servicio de iluminación hasta octubre, como máximo, y la utilizará el L.A.B. con viajes a Cochabamba.

BOLIVIOGRAMA



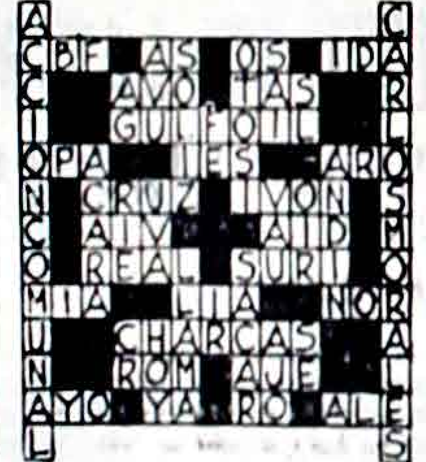
HORIZONTALES

.— Segundo apellido del coronel Comandante del Colegio Militar de Irpavi.
.— Capital de la provincia Ballivián del Departamento del Beni.
.— Zaguero del equipo de football de Primera "B" del club Northern, de la ciudad de La Paz.
.— Contracción.
.— Nombre de mujer.
.— Letra griega.
.— Partido político al que pertenecen los cuatro guerrilleros que huyeron de la cárcel pública de Santa Cruz.
.— Bona, regala.
.— Persona encargada del cuidado de los niños.
.— Símbolo químico del boro.
.— Curva plana, cerrada, convexa y simétrica respecto de uno o de dos ejes.
.— Nombre de la cordillera que atravieza América de Norte a Sur.
.— Artículo determinado, plural.
.— Nombre de letra.
.— Las cinco primeras letras del apellido del autor de la música del himno al Departamento de La Paz.
.— Aletazo.
.— Trasladarse de un lugar a otro.
.— Brazo, en inglés.
.— Ulises Vargas.
.— Las siete primeras letras del nombre de un banco de la ciudad de Potosí que, por sus tallados de filigrana admirable y arquitectónica en su portada, ha sido declarado monumento nacional.
.— Interjección que denota sorpresa.
6.— Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina la herida o corte hecho con instrumento adecuado.
7.— Preposición de ablativo, que indica dónde, cuándo o cómo se determina la acción del verbo.
9.— Que pertenece a la francmasonería.
2.— Secretario Ejecutivo del CPN del MNR.
3.— Medio zaguero del equipo de foot-ball de Primera "A" del club Always Ready, de la ciudad de La Paz.

VERTICALES

2.— Artículo neutro.
3.— Símbolo químico del tantalio.
4.— Recurre al juez o tribunal superior contra una sentencia dada por el inferior.
5.— Las cinco últimas letras del apellido del héroe máximo de Boquerón, durante la guerra del Chaco.
6.— Diptongo.
7.— Terminación verbal.
8.— Departamento de Bolivia a cuyo himno pertenece la siguiente estrofa: "Todos juntos la paz levantemos / "sin temor de paisajes, ni edad" / "y a los cuatro horizontes cantemos / "Libertad... Libertad... Libertad".
10.— Monseñor que, en 1884, fue enviado a Roma como Ministro plenipotenciario, para celebrar un Concordato con la Santa Sede.
11.— Patriota que, el 21 de enero de 1822, proclamó en Potosí la Independencia del Alto Perú, razón por la que fue condenado a muerte.
15.— Actual Ministro de Gobierno que, en declaraciones rechas a la prensa, dice: "Es necesario perfeccionar la democracia dentro del MNR"...
16.— Apellido del político chileno del Frente Revolucionario de Acción Popular, que intervino en la suscripción del pacto de 1960. (Inv.)
18.— Disponer lo necesario para el camino.
20.— Presidente de Bolivia durante el período de 1848 a 1855.
22.— Vocal triple.
23.— Agarradera.
26.— Apellido del ex-sub-jefe del MNR que según últimas informaciones ha planteado a Guevara y Lechín, refundar el verdadero MNR en base al PRA, PRIN y sus seguidores.
27.— Presidente de Bolivia durante el período de 1872 a 1876.
29.— Las cinco primeras letras del apellido del Gral. Comandante en Jefe de las FF. AA.
31.— Relación escrita de lo que se delibera en una junta (Pl.)
32.— Provincia del Departamento del Beni.
38.— Letra griega.
39.— Repetido, voz familiar con la que se llama a la madre
40.— Negación.
41.— Nota musical

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA





El Irazu amenaza a Costa Rica

San José de Costa Rica. — (IFS).— El cielo de esta hermosa ciudad centroamericana se oscureció inesperadamente el 13 de marzo de 1963 y desde entonces negras nubes se ciernen sobre el techado de sus casas, sin cesar. Aquel día, se produjo la erupción del volcán Irazu, de 3.432 metros de altura, que domina el horizonte de la capital costaricense. El volcán permaneció dormido durante más de 21 años, pero a partir de su nueva erupción, denso humo surge de su cráter y cada día, miles de toneladas de ceniza volcánica llueven sobre San José y sus alrededores. Unicamente en San José se han barrido más de 112 mil toneladas de ceniza volcánica.

Hasta el momento, afortunadamente, de la boca del temible cráter del Irazu no ha emergido lava, pero de vez en cuando, el volcán lanza al aire rocas y durante la época de las lluvias, la ceniza se convierte en lodo que deslizándose por las bajadas del monte aplasta las construcciones cercanas. De esta manera han muerto 15 personas.

La ceniza volcánica destruye la vegetación, razón por la cual la producción de leche, por ejemplo, ha bajado a un 40%. El Irazu está arruinando a la zona más fértil de Costa Rica, la central, en la cual vive casi las tres cuartas partes de la población del país.

Uno podría pensar en San José que está caminando por las calles de alguna ciudad árabe de épocas pasadas, ya que muchas mujeres esconden sus caras y cabellos bajo gazas. Con ese método intentan una protección contra la ceniza. Pero, todo es en vano, la ceniza se cuela en todas partes, se puede hallarla en las casas, en las cocinas y en los alimentos. Los médicos contemplan la posibilidad de que muchos habitantes de la zona lleguen a padecer enfermedades respiratorias e infecciones en los ojos.

La ceniza está dañando también a las maquinarias llegando a corroer a toda clase de metales. En contacto con aguas de los ríos la ceniza dañó también a las maquinas de la Central del Servicio de Aguas y Energías de San José. El daño causado por el volcán alcanza a los 25 millones de dólares, no hablando de las consecuencias de la destrucción de la vegetación y de gran parte de la agricultura.

Las naciones hermanas están tratando de ayudar al gobierno y a la población costaricense en esta emergencia nacional. Uno de los proyectos de la Alianza para el Progreso fue destinado también a este grave problema. El proyecto número 656 incluye el envío de 4 coches de ambulancia y un camión, mientras que ciudadanos norteamericanos enviarán medicamentos por un valor de un millón de dólares. También la UN preparó un proyecto destinado a facilitar ayuda a Costa Rica. El gobierno norteamericano envió una ayuda de 5 millones de dólares y, en estos días, fue donada una barredora automática de 8.5 toneladas, por los habitantes de la ciudad de San José de California, dentro del programa de "Compañeros de la Alianza".

EL LIBRO DE LA SEMANA

CONCIENCIA DE LA FEMINIDAD

POR MARISE CHOISY Y VARIAS AUTORAS
RECOPILACION DE TEXTOS: J. VIOLLET
EDICIONES PAULINAS

¿Qué es la mujer?

Hubo un tiempo en que este interrogante suscitaba verdaderas polémicas. Y, cuando no se lo planteaban públicamente, muchos revolvían en el fondo de sus espíritus ese problema sin solución aparente.

Hoy la mujer se halla frente a las actividades masculinas, y acostumbrados a verla actuar en casi todos los sectores y a compartir con ellas cualquier responsabilidad, muy pocos se proponen ya dicho interrogante. Sin embargo el problema de la mujer subsiste. No sólo como individualidad impenetrable como cualquier ser humano. De sus caracteres sico-somáticos hasta la auténtica inserción de los valores femeninos en la compleja civilización en que vivimos, repetidamente ha sido fuente de inagotables estudios.

Precisamente es este el panorama que abarca el presente volumen que se completa con un segundo titulado "Síntomas de la nueva feminidad". Han sido escritos por mujeres de las más variadas profesiones y posiciones sociales, sin haber ajustado las conclusiones en reunión de equipo, sino preordenando únicamente el plan de trabajo.

En su variedad de juicios la presente obra ha querido ser un reflejo del riquísimo espíritu femenino.

Pídalo a Librería SAN PABLO
F. Guachalla 319, casi esquina 6 de Agosto.
Tel. 23621
LA PAZ

ROL DEL DESFILE CIVICO DEL 5 DE AGOSTO

Con sujeción al Programa de Festejos preparado por la Prefectura del Departamento en homenaje al CXXXIX Aniversario de la Fundación de la República, el Desfile Cívico del día 5 de agosto horas 14, comenzará en la Plaza Venezuela, a la altura del monumento al Libertador Simón Bolívar, siguiendo por la Avenida Mariscal Santa Cruz, Plaza Pérez Velasco y Calle Comercio hasta la esquina Colón.

ROL DEL DESFILE (EN ESCUADRAS DE 6 PERSONAS)

1.— Banda Militar
2.— Poder Ejecutivo. (Primera fila Excmo. Sr. Presidente Constitucional de la República, señor Vicepresidente de la República, Ministros de Estado, Prefecto del Departamento. Alcalde Municipal, Arzobispo de La Paz y autoridades superiores).
3.— Poder Legislativo.
4.— Poder Judicial.
5.— Arzobispo de la Arquidiócesis (Clero Secular y Regular).
6.— Jefes y Oficiales del Ejército Nacional.
7.— Jefes y Oficiales del Cuerpo Nacional de Carabineros.
8.— Guarnición del Ejército.
9.— Banda de Músicos.
10.— Prefectura del Departamento.
11.— Alcaldía Municipal.
12.— Unión de Militares Jubilados.
13.— Confederación Nacional de Ex-Combatientes de la Guerra del Chaco (Directorio).
14.— Federación Departamental de Ex-Combatientes de la Guerra del Chaco (Directorio).
15.— Asociación de Veteranos del Pacífico y Beneméritos del Acre y Manuripi.
16.— Cruz Roja Boliviana: Directorio Nacional, Comité de Señoras Cuerpo de Samaritanas y personal Administrativo.
17.— Asociación de Enfermeras de Guerra.
18.— Asociación de Madres, Viudas y Huérfanos de Oficiales del Ejército.
19.— Asociación de Madres, Viudas y Huérfanos de la Clase de Tropa.
20.— Asociación de Oficiales de Reserva.
21.— Asociación de Sobrevivientes de Boquerón.
22.— Asociación de Mutilados e Inválidos.
23.— Asociación de Beneméritos de Alihuatá y Kilómetro 7.
24.— Asociación "Cap. Víctor Ustariz Arce".
25.— Asociación del Regimiento Bolívar y Artilleros.
26.— Asociación de Evadidos del Paraguay.
27.— Asociación del Regimiento Illimani.
28.— Asociación del Regimiento Tren y Transportes.
29.— Asociación de Petroleros.
30.— Asociación de Ex-Combatientes Germán Busch.
31.— Asociación de Ex-Combatientes Banco Central de Bolivia.
32.— Asociación de Ex-Combatientes Corporación Boliviana de Fomento.
33.— Personal Sanitario de la Guerra del Chaco.
34.— Banda Militar de Música.
35.— Colegio de Abogados.
36.— Colonias Extranjeras.
37.— Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.
38.— Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración.
39.— Ministerio de Hacienda: (Contraloría General de la República, Tesoro Nacional, Dirección General de la Renta, Dirección de Estadística, Aduana Nacional).
40.— Ministerio de Economía Nacional.
41.— Ministerio de Educación y Bellas Artes.
42.— Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones.
43.— Ministerio de Minas y Petróleo.
44.— Ministerio de Trabajo y Seguridad Social (Corte Nacional del Trabajo).
45.— Ministerio de Defensa Nacional.
46.— Ministerio de Higiene y Salubridad.
47.— Ministerio de Agricultura, Ganadería y Colonización.
48.— Ministerio de Asuntos Campesinos.
49.— Banda de Música.
50.— Caja Nacional de Seguridad Social.
51.— Corporación Minera de Bolivia.
52.— Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.
53.— Corporación Boliviana de Fomento.
54.— Superintendencia de Bancos.
55.— Confederación Nacional y Federación Nacional Bancaria.
56.— Banco Central de Bolivia.
57.— Banco Minero de Bolivia.
58.— Banco Agrícola de Bolivia.
59.— Banco Mercantil.
60.— Banco Nacional de Bolivia.
61.— Banco Popular del Perú.
62.— Banco Boliviano Americano.
63.— Banco Comercial e Industrial.
64.— Banco de la Nación Argentina.
65.— Crédito Hipotecario de Bolivia.
66.— Caja Nacional de Ferroviarios y Ramas Anexas.
67.— Confederación Universitaria Boliviana.
68.— Confederación de Estudiantes de Secundaria.
69.— Confederación de Institutos Profesionales.
70.— Confederación de Mutualidades.
71.— Federación de Juntas Vecinales.
72.— Banda de Música.
73.— Comando Departamental del M. N. R.
74.— Central Obrera Boliviana.
75.— Federación Sindical de Trabajadores Mineros.
76.— Federación Sindical de Trabajadores Petroleros y Sindicato de Petroleros de La Paz.
77.— Sindicato de Trabajadores Ferroviarios y Ramas Anexas.
78.— Confederación Nacional, Federación Departamental y Sindicato de Trabajadores Constructores.
79.— Confederación Nacional y Federación Departamentad de Choferes.
80.— Confederación Nal., Federación Departamental y Sindicato de Trabajadores en Harina.
81.— Federación Gráfica Boliviana.
82.— Confederación Nal., Federación y Sindicatos de Trabajadores Fabriles.
83.— Confederación Nal., Federación Departamental y Sindicato de Trabajadores, Telecomunicaciones y Postales.
84.— Confederación Nal., Federación Departamental y Sindicato de Trabajadores Particulares.
85.— Sindicato de Trabajadores de la Universidad Mayor de San Andrés.
86.— Confederación de Gastronómicos.
87.— Confederación Nal., Federación Departamental y Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza.
88.— Federación de Empleados de la Industria y Comercio.
89.— Confederación Nal., Federación Departamental y Sindicato de Porteros.
90.— Federación y Sindicato de Trabajadores del Arte.
91.— Banda de Música.
92.— Sindicato de Trabajadores de la Prensa.
93.— Sindicato de Locutores y Operadores.
94.— Sindicato de Bancos Privados.
95.— Caja Petrolera.
96.— Confederación Sindical de Trabajadores Gremiales de Bolivia y Federación Sindical de Trabajadores.
97.— Sociedades Cívicas, Patrióticas, Deportivas, Culturales y Sociales.
98.— Federación Sindical de Trabajadores en Vestuario.
99.— Federación y Sindicato de Trabajadores en Costura.
100.— Federación y Sindicato de Trabajadores en Madera.
101.— Federación Obrera Femenina sus Sindicatos.
102.— Centro de Acción Orureña.
103.— Federación y Sindicato de Trabajadores en Calzado.
104.— Federación y Sindicato de Trabajadores Comerciantes Minoristas.
105.— Federación y Sindicato de Sastres Profesionales.
106.— Federación y Sindicato de Sombrereros.
107.— Federación y Sindicato de Veleros.
108.— Federación y Sindicato de Aguayeros.
109.— Federación y Sindicato de Vendedores de Periódicos y Lotería.
110.— Federación y Sindicato de Lecheros.
111.— Federación y Sindicato de Cargadores y Estibadores.
112.— Sindicatos Agrarios de Campesinos.
113.— Comandos Zonales del M.N.R.
114.— Otras Organizaciones y Pueblo en General.

NOTA: Se recomienda a las Instituciones Fiscales y Privadas así como a todas las Agrupaciones concurrentes al Desfile Cívico, se sirvan ocupar el lugar que les señala este rol respectivo, a fin de evitar aglomeraciones e incidentes que pudieran deslucir el Desfile.

La Paz, agosto de 1964.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Aviso a los embotelladores

Por orden del señor Alcalde Municipal, se notifica a los comerciantes, internadores, y embotelladores de Singanis, Piscos, Vinos y Vinagres, en cumplimiento a las Ordenanzas Municipales, que tienen la obligación de adquirir timbres en el Tesoro Municipal, para ser adheridos en las botellas. Las infracciones a esta disposición serán penadas con el comiso de los productos.

Asimismo, se advierte que está prohibido usar timbres lavados o usados, bajo pena de sanción conforme a Ley.

La Paz, Julio de 1964.

H. Municipalidad de La Paz

Locatarios de Propiedad Municipal

Por orden del señor Alcalde Municipal, se notifica a todos los locatarios de tiendas, solares, kioskos y sitios de propiedad municipal, la obligación que tienen de cancelar sus alquileres al día en el Tesoro Municipal, para los renuentes se ha fijado un plazo hasta el 25 de agosto próximo, vencido éste se procederá el remate respectivo.

Asimismo, se notifica que están prohibidas las transferencias sin la respectiva autorización municipal, los infractores se harán pasibles a sanciones de acuerdo a Ley.

La Paz, Julio de 1964.

H. Municipalidad de La Paz

ACLARACION AL PUBLICO EN GENERAL

Ante una serie de denuncias de que personas inescrupulosas están procediendo a la colecta de dineros con memorandums falsos, pretextando utilizarlos en trabajos de Acción Comunal, la H. Municipalidad, aclara que no pide contribución económica de ningún tipo ni autoriza pagos de ninguna especie, por cuanto el trabajo de Acción Comunal **es completamente voluntario.**

En consecuencia, se ruega la cooperación del pueblo, denunciando todo caso de extorsión a los teléfonos 26001 y 26002 de la H. Alcaldía, para imponer las sanciones de rigor.

La Paz, Julio de 1964.

EL DEPARTAMENTO DE PRENSA DIFUSION Y RELACIONES PUBLICAS

PRESENCIA

DIRECTOR: Huáscar Cajías K.

CO-DIRECTOR Y GERENTE: Alberto Bailey Gutiérrez

CONSEJO DIRECTIVO: Juan Quirós, Jaime Humérez S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Martes 4 de Agosto de 1964

LA JUSTICIA EN SANTA CRUZ

Son altas autoridades del Estado las que, de pleno acuerdo con la opinión común, muchas veces expresada en la prensa, han dicho que una buena administración de justicia es la mejor garantía del orden público; que allí donde la garantía judicial falla, la gente trata de administrarse justicia por propia mano.

Esta verdad general podemos aplicarla al caso concreto de la administración de justicia en Santa Cruz. Podemos plantear la cuestión ante las continuas denuncias de que allí se cometen homicidios, heridas y otros atropellos; que existen fuerzas armadas totalmente ajenas al poder público; que operan guerrilleros que buscan justificar su conducta aduciendo que tienen que defender sus vidas y haciendas ante ataques ilegales de que son víctimas.

Se ha iniciado, con toda razón, juicio criminal contra quienes, para libertar a unos detenidos mataron a dos policías. No creemos que haya quien, sin valerse de subterfugios, pueda considerar digna de aplauso la muerte de dos modestos servidores públicos. Ni siquiera el apasionamiento político puede llegar a tanto.

Pero si esa acción judicial está bien fundada, querríamos saber si ante otras públicas denuncias de que habían ocurrido incendios de casas de opositores en las proximidades de San Ignacio, se realizó la debida investigación por parte de los magistrados del Poder Judicial y del Ministerio Público; y querríamos conocer cuáles fueron los resultados de dicha investigación; si se comprobaron esos desmanes y se dieron garatías de que no se repetirían o si realmente se dejó pasar todo, empujando a personas desesperadas a constituirse en guerrilleros.

Como la justicia tiene entre sus condiciones la imparcialidad, también sería de desear que se publiquen, para conocimiento de todos, las medidas que se han tomado para sancionar a las milicias sindicadas de cometer atropellos en los últimos tiempos; para imponer el imperio de la ley también a esos grupos contrapuestos dentro del propio partido oficial, que crean un ambiente de tranquilidad.

Si estas investigaciones, a través de organismos judiciales y del Ministerio Público no se han llevado a cabo a fondo, ante las denuncias públicas hechas —que es todo lo que la ley exige para proceder—, no será exagerado sino completamente justo afirmar que las violencias cometidas y que pudieran cometerse en el progresista departamento oriental no han sido evitadas o siquiera aminoradas, por fallas en la administración de justicia. Por esa justicia, que en lugar de aclarar debidamente toda denuncia, en los últimos tiempos ha preferido el cómodo papel de enjuiciar criminalmente a cualquiera que dice lo que toda la gente piensa.

Pero si tales investigaciones se han realizado, seremos los primeros en alabar a la administración de justicia cruceña.

LA POLITICA HOY

Después de largas semanas de tranquilidad y de una consolidación ascendente del Dr. Paz, la política hoy aparece un tanto convulsionada por una serie de factores. Problema en Senadores y Diputados presididos intempestivamente por el señor Lechín: no se da paso rápidamente al decreto que proclama a Paz y Barrientos. Es posible que se encuentre algún camino para salvar el escollo, pero de momento está dando dolores de cabeza.

x x x

Lo más importante, desde luego, la situación en Santa Cruz. El Gobierno restó importancia una y otra vez a los guerrilleros. Muertos y heridos, según parece en número mucho mayor que el que se informa oficialmente. Un funcionario americano entre los heridos. El jefe de la policía boliviana en aprietos en lejanas regiones hacia la frontera con el Brasil. Carabineros y soldados saliendo hacia el lugar a reforzar a la gente de la policía. Presos en Santa Cruz. En fin, una situación tensa y que puede en cualquier momento ser terminada o agravarse. Varios presos habrían sido traídos a La Paz. Y las milicias de Julio y Sandoval Morón siguen amenazándose en otra región del mismo departamento.

x x x

Mientras hoy se definen las presidencias de diputados y senadores y se ultiman los detalles para tal efecto, prosiguen las especulaciones sobre Ministros del gabinete del 6 de agosto. Al parecer se quiere dar a la Corporación de Fomento un mayor rango en la ejecución de los planes de desarrollo, dejando la parte de planificación pura al Ministerio de Planificación. En ese sentido se habla de llevar a la CBF a Roberto Jordán Pando con rango de Ministro y a Planificación a otra persona. Hay varios candidatos. Evert Mendoza entre ellos. Linares pasaría de la CBF al Ministerio de Economía.

x x x

Ayer renunciaron a sus ministerios Guillermo Arìñez y Ciro Humboldt para asistir a las reuniones de elección de directiva del Senado. Aníbal Aguilar renunciará hoy para ir a Diputados. Se indica que Aguilar pide que no postule a la presidencia de esa cámara sino que trate de que otra persona capitalice la fuerte corriente que hay contra Sanginés Ovando.

REFORMAS AGRARIAS EN ORIENTE

(Especial para PRESENCIA)

Por VICTOR ALBA

En todas partes se habla de reforma agraria, en Asia. Pero sólo en dos o tres lugares se ha hecho una reforma agraria de veras. En la India, parcialmente y con titubeos. En Formosa y el Japón, a fondo. En Filipinas, sobre el papel. En el resto del Asia Sudoriental de palabra. En todos esos países tan "revolucionarios", tan amigos de Pekín, tan neutralistas, tan "socialistas", no hay nada de reforma agraria. Birmania, Indonesia, Ceilán, Laos, no tienen reformas agrarias auténticas. Y sus leyes son tan "bromas pesadas" como muchas de las norteamericanas.

No en todas partes es necesaria la reforma. En Cambodia, por ejemplo, la casi totalidad de los campesinos poseen tierra propia. Allí lo que se necesita es un sistema que haga imposible la usura y el dominio del campesinado por los compradores de cosechas. Y eso mismo ocurre en Tailandia.

En todas partes donde hace falta una reforma agraria, se precisa, además, una serie de otras medidas: desarrollo de la infraestructura —como dicen los economistas—, construcción de carreteras, importación de aperos mecánicos, modernización de técnicas de cultivo, extensión agrícola, mejora del ganado, crédito. Pero, sobre todo, lo que es urgente en todas partes es quitar la tierra (u otros medios de monopolio del poder económico, en el caso de las economías de "comprador de cosechas") de manos de las oligarquías que han mantenido en los países asiáticos el sistema de satrapía, incluso cuando el sátrapa ya no es coronado, ya no tiene el título de rajá, sino el de "padre de la revolución".

Todos esos gobiernos —cuando pueden llamarse gobiernos— tan "revolucionarios", "socialistas" y "neutralistas", que truenan contra el "imperialismo" y contra el "colonialismo" (a condición de que no sean chinos ni rusos), reinan sobre el campesinado más miserable, desgraciado, sumiso, embrutecido, explotado y oprimido del mundo. Y ninguno de esos gobiernos ha encontrado tiempo, entre frase y frase, para hacer nada, absolutamente nada, en favor de ese campesinado, que compone el 80 ó el 90 por ciento de su población.

Si algo se ve claro, en Asia, es que peor que una oligarquía reaccionaria es una oligarquía "revolucionaria"... porque ésta ya ni siquiera deja la esperanza de que la revolución cambie las cosas.

Uno se pregunta si el antinorteamericanismo asiático (como en parte el latinoamericano) no se debe al temor de las oligarquías (lo mismo la reaccionaria, monárquica, que la "revolucionaria", "socialista" y "neutralista") a que el éxito de algunas reformas agrarias contagie a los campesinos sometidos a esas oligarquías el deseo de hacer también sus propias reformas. Porque las reformas agrarias asiáticas han sido obra de los norteamericanos. Por lo menos las reales, las que han tenido éxito.

Ocurre algo parecido a lo que sucede en el Cercano Oriente: que los demagogos de los países árabes, lo mismo que los sátrapas árabes de la vieja especie, se muestran adversarios a muerte de Israel, pues temen que el ejemplo de Israel induzca a los pueblos sometidos a sátrapas y demagogos a querer progresar de veras y no sólo verbalmente.

Los cuatro quintos de la población de Asia son campesinos. Los planes de industrialización, las fábricas nuevas, nada de eso cambia realmente el carácter de la economía asiática. Donde ha de haber desarrollo ha de ser en el campo. Y el campesino ha de dejar de vivir en los linderos de la economía natural, ha de poder comprar y vender y ha de tener seguridad de que la tierra que cultiva no dejará de ser suya.

Mas nada de esto es posible mientras la posesión de la tierra en grandes extensiones dé fuerza económica y poder político. En Asia, como en América Latina, el primer objetivo de la reforma agraria ha de ser el de hacer cambiar de manos el poder político.

En 1945 y años siguientes, los Estados Unidos comprendieron esto. Por ello impusieron una reforma agraria a fondo en el Japón y apoyaron una reforma agraria en Formosa. Si hubiesen logrado hacer lo mismo en el Viet Nam —es decir, si la familia Diem hubiese aplicado las leyes agrarias propuestas y preparadas por expertos norteamericanos— posiblemente se hubiera ganado hace tiempo la guerra del Viet Nam.

El hombre que hizo comprender todo esto en Washington, que luego inspiró las reformas agrarias del Japón y Formosa, y que ahora está quebrándose la cabeza en la India, es Wolf Ladejinsky, que en tiempos trabajó en el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos y luego fue, y es, consejero de la Fundación Ford para asuntos agrícolas. Pero los títulos importan poco. Lo importante es que Ladejinsky —acusado muchas veces de comunista por los reaccionarios y de imperialista por los comunistas— ha inspirado casi todas las escasas transformaciones sociales que ha habido en Asia, y que nunca han sido hechas por esos "revolucionarios", "socialistas" y "neutralistas" que gritan tanto para distraer del hecho de que son los nuevos sátrapas.

La historia de las elecciones en EE. UU.

por RICHARD J. MORRISON

Las primeras elecciones nacionales tuvieron lugar en los Estados Unidos, después de la revolución victoriosa, en 1788. El primer presidente electo era el general George Washington.

En los Estados Unidos, el período presidencial es de 4 años. No se prohibe la reelección y de esta manera, varios presidentes fueron reelegidos, entre ellos George Washington, Abraham Lincoln y Dwight Eisenhower, mientras que Franklin Delano Roosevelt ganó 4 elecciones, lo que constituye un record en la historia norteamericana.

El voto popular no se emite para Presidente, sino por los electores presidenciales. De esta manera, es posible ganar la presidencia sin la previa obtención de la mayoría en votos populares. Este fue el caso del republicano Hayes que obtuvo 247.448 votos menos que su adversario, el demócrata Tilden, no obstante, consiguió el apoyo de 185 electores contra 184, ganando la presidencia.

La victoria más abrumadora la configuró la de Franklin D. Roosevelt, en 1936, cuando obtuvo 11.078.204 votos más que su adversario, el republicano Landon. En 1956, el general Eisenhower consiguió 9.567.720 votos más que el demócrata Adlai Stevenson. En 1960, John F. Kennedy obtuvo 34.221.463 votos contra 34.108.582 de Richard Nixon, pero aunque ganó sólo por el escaso margen de 112.803 votos, tuvo 303 electores contra 219 electores de Nixon.

En las elecciones de 1796, empezaron a surgir los dos grandes partidos en los Estados Unidos. John Adams era el candidato federalista y Thomas Jefferson el candidato antifederalista. Los federalistas ya se transformaron en Republicanos Nacionales y más tarde, en los "Whigs", hasta que surgió el actual Partido Republicano. Los antifederalistas de Jefferson se denominaron Republicanos Demócratas y más tarde, se lo conoció como el Partido Demócratas en la actualidad.

Desde 1854 hasta 1964, había 27 presidentes norteamericanos, entre ellos, 16 republicanos y 11 demócratas. La ventaja republicana se debe al siglo pasado, ya que en el período entre 1854 hasta 1900, había 8 presidentes republicanos y sólo 3 demócratas, mientras que en el siglo XX, fueron elegidos 8 republicanos y 8 demócratas. Tenemos que agregar a esto que, en los últimos 25 años, había 4 presidentes demócratas y sólo dos períodos presidenciales republicanos.

El más viejo presidente, en el tiempo de inauguración de su período presidencial, fue William Henry Harrison, de 68 años de edad. El Presidente Eisenhower era el presidente más viejo, con 70 años de edad, al terminar la presidencia.

34 presidentes eran abogados, 1 periodista, 5 soldados profesionales, 1 ingeniero y 3 funcionarios públicos. En cuanto a la religión, 9 presidentes eran episcopalianos, 4 unitarios, 3 metodistas, 2 baptistas, 1 quaker, 4 diferentes reformistas y 1 católico. Kennedy fue el primer católico que llegó a ser presidente.

Washington era un hombre rico, pero el primer presidente, cuyos bienes tenían un valor de más de un millón de dólares, era Franklin D. Roosevelt. Kennedy era millonario y lo es también el Presidente Johnson. El adversario de Johnson, Barry Goldwater, tiene también bienes por valor de más de dos millones de dólares.

12 mujeres fueron designadas como candidatas a la presidencia, pero cada una de ellas ha representado a partidos minoritarios. La primera de ellas fue Victoria Claflin Woodhull, candidata del Partido por Derechos Iguales que fue derrotada en 1872 por el presidente Grant. El único candidato negro a nominación fue el de Blanche Kelso Bruce, senador republicano de Mississippi. No era candidato a la presidencia sino a la vicepresidencia, mas no llegó a la candidatura oficial, ya que en el seno de su partido, fue derrotado.

Había 37 vicepresidentes norteamericanos. El más joven de ellos era John Cabell Breckinridge, de 36 años de edad.

En la primera década del corriente siglo, los republicanos dominaron ampliamente al Senado: en 1900, había 56 senadores republicanos y 29 demócratas y en 1908, 59 republicanos y 32 demócratas. Desde 1912 hasta 1916, había una mayoría demócrata en el Senado, pero en 1918 dominaron otra vez los republicanos. Los republicanos dominaron hasta 1932, cuando surgió el Partido Demócrata y se enfrentaron 59 senadores demócratas con 36 republicanos. La ventaja demócrata en el Senado aumentó a cifras record, ya que en 1936, había 75 senadores demócratas y sólo 17 republicanos. Los republicanos recuperaron la mayoría en 1946, pero desde 1954 hay otra vez dominación demócrata. En la actualidad hay 67 senadores demócratas y 33 republicanos.

ARTE Y CULTURA

El surrealismo y arrabal

Por GERMAN ARCINIEGAS

(Especial para PRESENCIA)

PARIS.— En la galería Charpentier, galería de grande altura, situada frente al palacio del Elíseo, calle del Fauburg Saint Honoré, se presenta la exposición general del Surrealismo, desde sus más remotos orígenes hasta sus más recientes manifestaciones. Todo París ha ido a verla. En el teatro Lutecia, teatro de las callejuelas más pobres y bohemias del viejo París, Fernando Arrabal presenta sus dos últimas obras: El Triciclo y Fando y Lis. Son la expresión del más joven dramaturgo español, surrealista y mágico, que saca su inspiración de la miseria en que, al menos moralmente, ha vivido. Al teatro Lutecia, pequeñito como la cáscara de una nuez, van cincuenta personas. Con todo, el futuro será de Fernando Arrabal.

El surrealismo ha caído en crudezas de un realismo morboso, pero la raíz del movimiento está en la magia que ha hecho volar el arte a través de los siglos, como vuelan tirándose de las nubes los reyes de colores de Chagall. El propio organizador de la muestra surrealista lo reconoce: "Magia, misterios, símbolos, hechizos, sueños, han sido los jalones en el arte de los hombres, tanto que Georges Bataille ha podido decir que el arte es la creación de una realidad sensible que modifica al mundo en el sentido de responder al deseo de prodigio, implícito en la esencia del ser humano. Los románticos tuvieron consciencia del poder motor del inconsciente y de la riqueza poética del sueño en la vida real. Se vió ya en Heine, Nerval, Víctor Hugo, que usaron la palabra surnaturalismo, de una construcción y un sentido que está muy cerca de la palabra surrealismo".

Si se aceptan estas definiciones, en cuanto la magia muere, muere el surrealismo. La magia puede practicarla un poeta como José Asunción Silva, o una gitana falsa de las que adivinan la suerte en Broadway. Pero de Silva a la vividora de Broadway hay alguna distancia, y ahí está la diferencia. En la exposición del surrealismo se presentan obras del siglo XV o del siglo XVI —Jerónimo Bosch, Brueghel, Giuseppe Arcimboldo— que muestran el mundo de las brujas y los diablitos, de los monstruos fabulosos y de los murciélagos gigantes creados en la fecunda noche de la Edad Media. O un retrato de una dama hecho de flores. Bosch no tendría inconveniente en aventurarse a abrazar a Dalí, a pesar de los bigotes, para decirle —¡Hijo mío! Porque un reloj que está chorreando en una mesa, o la dama de ojos de caracol que besa a una langosta son travesuras que caben muy bien dentro de la remota familia del viejo pintor de los infiernos. Así, el círculo surrealista se extiende a través de los siglos, y es arte bueno en manos de los maestros.

Chirico hizo magia a cielo abierto, en pleno medio día, con sus vivos caballos de ajedrez, ariscos y nerviosos, y explanadas geométricas que llevaban a huecos escenarios de arquitecturas italianas. En la explanada, monstruosas estatuas con cabezas de globo y tronco de columna griega. Chagal superó a todos con las fugas de sus personajes que suben o se precipitan por montañas rusas de irisadas nubes. Arrabal, hace lo que quería Ramón Gómez de la Serna: el disparate. Y lo hace con magia. Arrabal nació en Melilla. Todo indica que su biografía es trágica. A su padre lo denuncian en los tiempos que siguen a la guerra civil, y no se sabe exactamente si lo fusilan o se vuelve loco en las cárceles de Franco. Hay en esa denuncia un drama de familia que ahonda el fondo trágico del autor. Arrabal se defiende con una lógica infantil, irracional, de cómica tristeza.

En "El Triciclo" los personajes están sacados de los más bajos fondos de la ciudad. Son unos miserables. Uno se gana la vida con un triciclo en que transporta niños de la ciudad al parque. Esto no le da para pagar las cuotas que debe del triciclo. La mujer joven que comparte la vida con él, descubre a un burgués desprevenido que tiene dinero en la cartera. Con toda ingenuidad deciden matarlo. Les ayuda otro perdido. Lo matan sin darle importancia al delito. Como se mata una mosca. Ahora, se pagarán las cuotas del triciclo. Por esas cosas extrañas que tiene el mundo, los del crimen van a la cárcel. Cambia de escenario su miseria. Todo esto ocurre sin drama, con poesía al fondo, en un nivel infantil y fabuloso, que hace reír como en los cuentos más tristes de Chaplin.

"Fando y Lis" parecen una continuación de la historia del triciclo. Los actores y los trajes son los mismos. El disparate y el crimen son iguales. Lis es una paralítica. Fando, un vagabundo. Fando lleva a Lis en un cochecito de

(Pasa a la pág. 6)

REPOSICION DEL CONTROL OBRERO

Según noticias recientemente llegadas de las minas de la Comibol, los dirigentes sindicales se aprestan a reinstalar, por acción directa de masas, el Control Obrero que hace meses fuera suspendido. Al proceder de tal manera, lo hacen cumpliendo disposiciones adoptadas por el último ampliado minero realizado en Oruro, ocasión en la que se concedió al gobierno un plazo hasta el 3 de agosto para resolver la petición relativa al Control Obrero.

Por principio, creemos que una racional intervención obrera en la empresa puede servir de mucho. Pero, según todos los antecedentes, el Control Obrero en las minas nacionalizadas no ha servido ni de lejos para que se cree un clima de comprensión, de mutuo entendimiento entre la empresa y los trabajadores; por el contrario, fue una piedra de escándalo, motivo de desacuerdos. Frente a ello, los trabajadores sostienen que de cualquier modo, no podía suspenderse la vigencia de una disposición legal; pero la respuesta contra la Comibol no ha de encontrarse en la reposición del Control Obrero por medio de acción directa de masas, como se ha anunciado.

Supongamos que hoy —o dentro de pocos días, porque estos conflictos se renuevan cada breve tiempo— el Control es repuesto por la fuerza, ¿qué tareas habrá de cumplir? ¿Podrá realizar algo efectivo? ¿No será una razón para nuevos conflictos y no una solución? Si juzgamos fríamente, es lo más probable que los obreros sean conducidos a un nuevo fracaso, aunque luego los dirigentes pretendan presentarlo como un éxito. Esos fracasos han de debilitar a los mismos trabajadores: han de sembrar la desconfianza y el escepticismo entre ellos; pueden dar lugar a amenazas de violencia y a represiones. Como no parecen haber cambiado radicalmente las posibilidades de triunfo de los trabajadores mineros, no resulta, no digamos patriótico, sino simplemente constructivo, el repetir la situación conflictiva del año pasado.

Lo que ahora puede y debe hacerse, es cooperar a que se cumpla el decreto recientemente dictado, según el cual una comisión informará en el plazo de sesenta días, acerca de las nuevas modalidades con que se reinstalará el Control Obrero. Ante esa comisión tiene que discutirse en base a la experiencia recogida; allí se puede y se debe establecer si esa institución se mantendrá como antes o si tendrá que ser modificada.

Para no poner a los trabajadores mineros en una posición débil, para no arriesgarlos a una muy probable derrota, el camino de integrar la comisión y de recurrir a instancias legales para el cumplimiento de la anterior ley, son los únicos medios efectivos que quedan. Si ellos no muestran ser los adecuados; si el Control Obrero, conservado en el nombre deja en la realidad de ser tal; si las instancias legales se manifiestan incapaces de resolver las demandas que les sean planteadas sobre este objeto, entonces, y sólo entonces cabrá pensar en otras medidas. Pero medidas que se hallen dentro de lo legal. Los dirigentes sindicales no pueden quejarse de las ilegalidades ajenas y cometerlas por su parte.

COMENTANDO EL PRESENTE por MINUNCIO

MILICIANOS VERSUS MILICIANOS

Una guerra de palabras y amenazas, que bien podrían ser el preludio de otra a sangre y fuego, se ha desatado entre Rubén Julio y Luis Sandoval Morón, comprometiendo cada uno a sus respectivas milicias acantonadas en Warnes y Santa Cruz.

Por lo que ambos caudillos declaran el choque armado es inminente, pero a juzgar por lo que ellos hacen para convertir sus palabras en hechos la paz entre milicianos ha de reinar todavía por bastante tiempo en el oriente.

Según Sandoval Morón los milicianos de Julio son un factor de perturbación e intranquilidad para el pueblo cruceño y se dedican a extorsionar campesinos, robar ganado, secuestrar vehículos y atropellar ciudadanos, actividades que ciertamente son más propias de bandoleros que de milicianos. Frente a ese panorama el "moronismo" se muestra como defensor de la tranquilidad ciudadana, respetuoso de los derechos humanos y amante de la paz pública.

Por su parte, Rubén Julio afirma que Sandoval Morón es un "ganster", que burla los ingresos fiscales apoyado en el contrabando y que los "moronistas" armados controlan la ciudad de Santa Cruz por el terror. Las milicias de Warnes son un "muro de contensión a las bellaquerías del moronismo" dice Julio, quien al declararse "fiel exponente de los anhelos de progreso de Santa Cruz" anunció también que ocupará esa ciudad con milicianos en cuanto pasen las fiestas patrias.

Los dos caudillos, como se ve, por boca propia se muestran como hombres de bien y patriotas hasta el sacrificio. El bienestar y la tranquilidad del pueblo cruceño parecen su principal preocupación. Además, ambos presentan a su rival como el prototipo de la delincuencia común, como el contrabandista o el ganster hecho político.

No necesitamos dar fe a lo que Julio o Sandoval Morón dicen de sí mismos o de su rival. La trayectoria de ellos es ampliamente conocida y cada ciudadano tiene una idea más o menos clara de esos personajes.

Lo evidente es que la presencia de milicianos, tanto en Santa Cruz como en Warnes, es motivo de permanente intranquilidad para el pueblo cruceño. Lo evidente es que se cometen abusos de uno y otro lado, por lo general contra gente que nadie tiene que ver con el juego político. Lo evidente es que el pueblo de Santa Cruz está cansado de vivir en permanente zozobra simplemente porque a dos señores se les ha ocurrido disputar el control territorial de ese departamento. Lo evidente es que el Gobierno, pudiendo remediar esa situación la tolera y, si es cierto lo que dice Sandoval Morón, hasta la estimula financiando esa especie de ejércitos particulares.

La actividad de guerrilleros en el oriente, si se va al origen del problema, parece haber surgido como reacción ante abusos cometidos contra ciudadanos que viendo cerrado el camino de la ley para hacer valer sus derechos, decidieron hacerse justicia por mano propia.

Si los abusos de las milicias continúan no sería extraño que la indignación popular desemboque por ese mismo cauce.

Las milicias moronistas y julistas deben ser disueltas por el gobierno en aras de la paz pública. Ya están luchando guerrilleros y fuerzas armadas. Si además de eso comienzan a luchar milicianos contra milicianos el mantenimiento del orden será tarea muy difícil.

MINUNCIO.

CARTAS A PRESENCIA

Desarrollo y adjudicación de obras

Señor Director:

Por la importancia que tiene para todo el País, el tema de la presente carta, es que me permito dirigirme a Ud.:

Para entrar en una etapa de franco desarrollo de progreso de la Nación, parece que se van a tener muchos trabajos de gran aliento en el país, como el proyecto de electrificación, Corani, irrigación, viviendas, caminos, etc.

Esas obras beneficiarán de una manera general al país, pero se debe tender también, a que beneficie a la mayor cantidad de Empresas Constructoras y a la mayor cantidad de técnicos y obreros posible. La labor del Gobierno debe ser entonces, la de distribuir equitativamente los trabajos, a manera de beneficiar si posible a todos los constructores del país.

Actualmente el temperamento que sigue el Gobierno, es el de beneficiar a una sola Empresa Constructora; así se observa, que todos los trabajos para Yacimientos Petrolíferos, como son la construcción de pistas para aviones, caminos y sendas de acceso, plataformas para maquinaria perforadora de pozos, etc., realiza una sola Empresa y como si fuera esto poco, se le conceden otros trabajos dependientes de la Corporación de Fomento, o del Ministerio de Obras Públicas, como por ejemplo viviendas, aeropuertos, redes de aguas potables, todo a la misma Empresa.

La opinión pública al observar este hecho, hace naturalmente malas interpretaciones, llegando a conclusiones que no siempre benefician a la honorable reputación de los gobernantes y los personeros de Yacimientos.

La explicación que seguramente dan los agraciados constructores y beneficiados políticos, es que esa Empresa acaparadora es la más capacitada y la que más maquinaria pesada tiene. Es natural que una Empresa que acapara todos los trabajos se capacite y equipe más y más. Pero no es pues esa labor de ayuda a una sola Entidad la que debe desempeñar el Gobierno, al contrario, la labor debiera ser la de capacitar y equipar a cuantas más sea posible, por lo menos mientras podamos vencer el subdesarrollo.

Es, seguramente, también, otra razón que explica el absorcionismo criticado, la de que la Empresa que más bajos precios propone es la que toma los trabajos. Es lógico que una Empresa mejor equipada trabaje a precios más bajos.

Para evitar de primer momento este motivo de los precios menores para la concesión de los trabajos, las Juntas de Almonedas deben proponer a la firma que inmediatamente antecede en recios que trabaje por los precios más bajos, siempre que la Empresa absorcionista fuera la que nuevamente iba a ser agraciada.

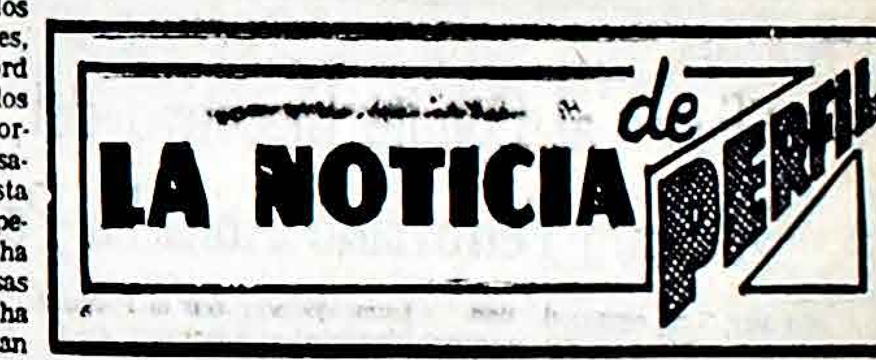
Si no se remedia esta situación lo más pronto posible, resultará con que el País está fomentando el crecimiento de una Entidad que se constituirá en un futuro próximo, si es que no se ha constituido ya en un Super Estado, que al estilo de los barones del Estaño manejen a su antojo a la Nación y a sus gobernantes.

En espera de que esta carta sea atendida en la debida forma, dada la importancia de su objetivo, me suscribo

Como atento servidor

Angel Borda A.

Calle 16 de Julio 6185 — Cochabamba.



TARATEÑO PARTY

Los residentes tarateños en nuestra ciudad ofrecieron ayer un cocktail party en los salones del Hotel La Paz en honor del General René Barrientos Ortuño, inminente vicepresidente de la república y eminente hijo de Tarata, bella población del valle cochabambino.

x x x x

El local se hallaba decorado con motivos alusivos al agasajado y las paredes se hallaban repletas de grabados de aviones de distintos modelos. Había también un paracaídas que significaba el gran impulso que le diera el General a nuestro Cuerpo Nacional de Paracaidistas. Había también muchos corazones atravesados por flechas y de los cuales manaban unas gotitas que se presume eran de sangre; esto, para significar el gran corazón de nuestro General. Había también una rueda con un número 5 al lado, cuya significación nadie pudo descifrar.

x x x x

Aquello era una Babel donde se hablaban muchas lenguas pero donde todo el mundo se entendía perfectamente. Los idiomas más difundidos eran el inglés, el quichua y el castellano muy bien dominados por el General quien, además de Aviador, es Políglota.

x x x x

La invitación que hicieron circular los organizadores de la fiesta fue la siguiente:

"Residentes Tarateños invitayku uj coctelituman in honor of our sumaj llajtamasi General Barrientos chaita ruayku Hotel La Paz Lunesta seven o,clock".

x x x x

El acto social estuvo sujeto a un programa especial. Entre los principales números sobresalieron los siguientes:

Himno Nacional (Coro en quichua).
Himno a Cochabamba (Coro en castellano).
Himno de la Aviación Nacional (Coro en inglés).
Himno a Barrientos (Coro en General).

x x x x

El Presidente del Centro de Residentes Tarateños dijo en la parte principal de su discurso: "Llajtamasis and other people:

Sirvicuychaj kay copita for our most representative boy, lataphisko runa, sumaj paracaidista and walej kacha-mozo. Salud..."

x x x x

—Do you want to drink some cocktail...?
—Mana, uj chichita munani.

x x x x

El General Barrientos respondió con emotivas y sinceras palabras. Dijo:

"Dios pagarasunki amigos, ladies and gentlemen. Kinsa días faltanku felices kanan chejpaj. Chay diata Vicepresidente kasaj. Mana konka sajchu Jatum Boliviamanta. Viva Tarata".

PAULOVICH

MEXICO NO ROMPERA CON CUBA

A no ser que la Corte Internacional de Justicia se lo imponga

MEXICO, D.F., 3 (AP).— El Ministerio de Relaciones Exteriores declaró hoy que si las sanciones impuestas a Cuba en la reciente Conferencia de Cancilleres efectuada en Washington son llevadas a la Corte Internacional de Justicia, México acatará la decisión de dicho tribunal internacional.

Pero una declaración emitida por el Ministro de Relaciones Exteriores, José Gorostizo, expresa que México no romperá por sí mismo relaciones con Cuba.

La declaración de Gorostiza dice que la decisión ha sido hecha por el Presidente Adolfo López Mateos.

El Ministerio expresa que México considera que la ruptura de relaciones con Cuba no sería de beneficio, y en realidad constituirá un daño a aquellos que tratan de salir del país dominado por Castro.

México fue uno de los cuatro países que no aprobaron la reunión de los cancilleres de la OEA que aprobó las sanciones contra Cuba.

Gorostiza dijo hoy que si otros países, pero no México, llevaban la decisión ante el Tribunal Internacional de Justicia, a través de las Naciones Unidas, cumplirá la decisión del tribunal.

Pero dijo con claridad que México no presentará el asunto aunque esto pudiera hacerse legalmente de acuerdo con el artículo 96 de la carta de San Francisco.

TEXTO DE LA DECLARACION

He aquí el texto de la declaración expedida por el Ministro de Relaciones Exteriores José Gorostiza hoy sobre la posición de México en la cuestión de Cuba.

"En el acta final de la IX reunión de consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas, la delegación de México insertó la siguiente declaración:

"La delegación de México desea dejar constancia en el acta final de que el Gobierno de México:

"1. Está persuadido de que las disposiciones del tercer párrafo resolutivo de la resolución I (en contra de la cual ha votado la delegación de México) carecen de fundamento, en virtud de que el Tratado Interamericano de asistencia recíproca no contempla en parte alguna la aplicación de las medidas ahí previstas, a situaciones de la naturaleza y características de la que ha examinado esta reunión de consulta.

"2. Formula reserva expresa sobre lo estipulado en el quinto párrafo resolutivo de la misma resolución ya que éste pretende ampliar, en forma incompatible con las disposiciones de los artículos 3 y 10 del Tratado Interamericano de Río de Janeiro, el Derecho de Legítima Defensa Individual o Colectiva.

"3.— Reitera sin reservas "su voluntad de permanente cooperación para realizar los principios y propósitos de una política de paz" a la que "se halla esencialmente ligada" la "obligación de mútua ayuda y de común defensa de las Repúblicas Americanas", de acuerdo con lo estipulado en el quinto párrafo del preámbulo del Tratado Interamericano de Asistencia Recífroca".

UNA VISITA de un grupo de jóvenes cubanas en Santiago de Cuba portando el pañuelo de moda este año, con la imagen de Castro. A la izquierda un personero de la cruz roja cubana (AP Wirephoto).

NUEVAS VIOLENCIAS AMENAZAN A CHIPRE

NICOSIA, Chipre, 3 (AP).— Chipre parece una vez más hoy a punto de una nueva oleada de violencia.

El General Hodendera Subayya Thimayya, Jefe de la Fuera Pacificadora de las Naciones Unidas, y su asesor político visitaron esta tarde al Presidente Makarios para tratar de la gravedad de la situación.

fueras militares por los chipriotas se trató de la acumulación de portavo de las Naciones Unidas.

En las discusiones, según untas griegos, de la libertad de movimientos de las fueras de las N. U., de la nueva ley que prohibe la publicación de secretos militares, y de las medidas económicas del gobierno contra los chipriotas turcos.

declaración del Ministro dellee;

La conferencia siguió a una declaración del Ministro del Trabajo, Tasos Papadopulos, que es un chipriota griego, vaticinando que "nos hallamos en el comienzo de la victoria".

Al mismo tiempo, un periódico chipriota griego por primera vez de las fuerzas de las N.O. de la pidió públicamente la retirada isla.

Brasil - Argentina iniciaron conversaciones para tratar de fortalecer sus relaciones

RIO DE JANEIRO, 3 (AP).— Brasil y Argentina empezaron hoy importantes conversaciones que deberán llevar a la dinamización de sus relacioes. ...

...Los Cancilleres Angel Zavala Ortiz, de Argentina y Vasco Leitao Da Cunha, de Brasil celebraron una larga reunión en la Cancillería, poniéndose en relieve los principales puntos de la agenda de conversaciones que desarrollarán en los próximos días.

Zavala Ortiz llegó aquí el sábado para una visita oficial de seis días.

Antes de la sesión de trabajo Zavala Ortiz impuso a Vasco Leitao Da Cunha la medalla de la Orden del Libertador San Martín.

Durante la sesión de trabajo, en el Ministerio del Exterior se examinaron cuidadosamente los temas que serán estudiados, componiéndose dos grupos de trabajo que pasarán a reunirse diariamente dos veces y se encargarán de hacer un informe final sobre los problemas.

En círculos diplomáticos brasileños se informó esta ma[ña]na, que uno de los puntos [de] mayor importancia de las [con]versaciones será la firma de [un] convenio para la venta de [tri]go argentino a Brasil.

Mañana, en la tarde, el [Dr.] Facundo Suárez, Presidente [de] Yacimientos Petrolíferos F[isca]les, sostendrá una reunión [con] el Mariscal, retirado, Ab[...] de Queiroz, Presidente de Petrobras, (monopolio e[statal] petrolero).

Suárez invitará a Brasil [a u]nirse a otros países latinoa[me]ricanos en un Mercado Co[mún] Petrolero.

Un vocero de la Petrobras [di]jo que "Brasil mira esta p[osibi]lidad con mucha simpatía" [y] destacó que "ya hay un [estu]dio hecho por nuestras ases[orías] técnicas sobre el problema".

Se supo aquí que la Petro[bras] deberá aceptar la invitación [que] le hará Suárez para a[sistir el] 30 de septiembre, una [reunión] inicial preparatoria de la [crea]ción del Mercado Común.

Esta noche Zavala Ortiz [y su] comitiva serán agasajados [con] un banquete en la Cancillería.

MATANZA DE 150 PERSONAS AGUDIZA LA CRISIS EN RODESIA DEL NORTE

LUSAKA, Rhodesia del Norte 3 (AP).— La situación en este país de Africa Central, que pronto debe ser independiente, se encuentra ahora en una aguda crisis con la matanza hoy de más de 15 personas por miembros semejantes a los Mau Mau, de la fanática secta religiosa lumpa.

La carnicería se registró en Lundaz, cuando doscientos afiliados a la secta, hombres y mujeres, pasaron como una tromba por diez pueblos, y después atacaron las oficinas del gobierno y la comisaría de policía.

Los pacíficos habitantes de los poblados y sus niños fueron acuchillados mientras dormían y quemados vivos después de haber sido encerrados en sus viviendas de barro y paja.

Por lo menos 10 aldeas fueron saqueadas y destruidas por los adeptos de Alice Lenshina, que se ha proclamado profetisa, durante las incursiones de hoy al amanecer. Se creyó que fue un ataque de venganza por la muerte de varios sectarios, cuando las tropas gubernamentales la semana pasada tomaron por asalto la sede de la secta en Sione. Los soldados fueron agredidos por guerreros que esgrimían lanzas y llevaban hojas de la Biblia, en la creencia de que irían al cielo si morían en la batalla.

Un portavoz del Gobierno dijo que la cifra oficial de muertos desde que comenzó la emergencia hace once días era por lo menos de 270.



LA SEÑORA Ana Powell madre del joven James Powell que recibió un tiro de un policía en Harlem en recientes disturbios, dice llorando: "mi hijo, mi hijo, ellos mataron a mi hijo", mientras sale del funeral realizado la semana pasada. (AP Wirephoto).

Presidente Johnson ordenó a la marina americana que siga patrullando Onkin y repela todo ataque

Por GARDNER L. BRIDGE

WASHINGTON, 3. (AP.) — El Presidente Johnson dijo hoy que ha ordenado a las fuerzas navales norteamericanas que sigan patrullando el Golfo de Tonkin y que destruyan toda fuerza que los ataque.

Destacando que estas órdenes "serán cumplidas", el Presidente anunció que ha enviado otro destructor a la zona próxima a Viet Nam del Norte, en dondo el "Maddox" fue agredido ayer por tres torpederos norvietnameses.

Johnson también ordenó a la Marina que establezca una patrulla aérea de combate sobre los destructores, que son parte de la Séptima Flota. El Departamento de Estado dijo que considera al ataque como un incidente serio y que Estados Unidos hará una protesta formal ante el Gobierno norvietnamés.

La agresión comunista, que la Marina calificó de no provocada, ocurrió en aguas internacionales a unas 30 millas de la Costa de Viet Nam del Norte.

Johnson llamó a periodistas a su oficina y les informó sobre las órdenes que emitió ayer luego de enterarse del incidente. Dijo que los comandantes de aviones de combate y destructores en la zona han recibido instrucciones de "atacar a toda fuerza que los ataque en aguas internacionales y de atacarla no sólo para rechazarla, sino para destruirla".

El "Maddox", auxiliado por cuatro cazas a chorro del portaaviones "Ticonderoga", rechazó a los agresores rojos con fuego de cañón y cohetes aéreos, pero no los hizo naufragar.

Hoy en el Departamento de Estado, el funcionario de prensa Robert Mcloskey dijo que Estados Unidos considera con seriedad el incidente, y que estudia la manera de presentar una protesta formal ante el hecho de no tener relaciones diplomáticas con Viet Nam del Norte.

La protesta, la primera que Estados Unidos hará ante ese país, probablemente será trasmitida a través de la Comisión Internacional de Control integrada por India, Canadá y Polonia.

Piden que EE.UU. tome paso firme contra Viet Nam

SAIGON, 3. (AP.) — El Primer Ministro Nguyen Khanh afirmó hoy que Estados Unidos debería tomar "pasos firmes" contra Viet Nam del Norte luego de un ataque de tres torpederas norvietnamesas contra un destructor norteamericano.

Khanh no expresó cuales considera que deben ser tales pasos, pero indicó a los periodistas que "Estados Unidos debe tomar un curso firme, para que Viet Nam del Norte sepa que no es un tigre de papel".

En las últimas semanas Khanh ha promovido una campaña para llevar la guerra contra los guerrilleros comunistas a Viet Nam del Norte. Su grito "volvamos al norte" ha sido repetido por ministros y altos militares.

Khanh parecía haber retrocedido de esta posición en un discurso pronunciado el viernes, en el cual sugirió que las tropas no debieran cruzar la frontera con Viet Nam del Norte.

Pero el incidente de ayer, en el cual el "Maddox" fue atacado con torpedos en el Golfo de Tonkin, parece haber reforzado su opinión original. "Ya conocen ustedes mis puntos de vista sobre los comunistas del norte" dijo cuando se le preguntó qué debiera hacerse en cuanto al incidente del domingo.

Italia

Diputados de extrema izquierda atacaron al Gbno. de Aldo Moro

ROMA, 3 (AP).— Los diputados de extrema izquierda y derecha atacaron esta noche el nuevo gobierno del Primer Ministro Aldo Moro, al iniciarse el debate previo a una cuestión de confianza en la Cámara de Diputados.

La votación respecto al gobierno de Moro en la Cámara, se efectuará probablemente el jueves. Ya ganó el sábado en el Senado el voto de confianza para su gabinete de coalición de centro-izquierda creado hace 12 días.

Los oradores comunistas argumentaron que la actual fórmula política que gobierna a Italia (los demócrata-cristianos de Moro y los socialistas, con los republicanos y socialistas demócratas) es una mezcla heterogénea.

Dijeron que el gobierno de Moro ha demostrado desde el pasado diciembre, lo que un orador comunista calificó de "una absoluta incapacidad para evitar el alza de precios, y escasa energía para combatir la especulación".

Los diputados derechistas liberales acusaron al gabinete de Moro de carecer de sentido propio para gobernar.

SOLICITADA

Ratificóse al Comité Ejecutivo del Sindicato Ferroviario Arica-La Paz

La Paz, 3 de agosto de 1964.

Al señor Director del matutino PRESENCIA. — Presente. — Señor Director:

Tenemos el agrado de comunicar a Ud. que luego de aclaraciones necesarias en las que prevaleció el espíritu de reconocimiento y sujeción a la Ley, se ha ratificado la dirección sindical que presiden los cc. Alfredo Quisbert, Ricardo Monterrey, Walter Ballón, Andrés Barrios, Miguel Sánchez, Francisco Jurado y José Laruta, que forman el Comité Ejecutivo del Sindicato Ferroviario "Arica - La Paz".

Se hace constar que, se ha dejado sin efecto la Resolución Ministerial Nº 509/64 de 30 del ppdo. mes dictada por el Portafolio de Trabajo y Seguridad Social, asimismo, con telegrama MOP T 16/369, el señor Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones ha prestado su apoyo a esta medida, en consecuencia la directiva ad-hoc encabezada por el señor Héctor Illanes no goza de reconocimiento alguno; patronal ni laboral.

Con este botivo, saludamos a Ud., con nuestras distinguidas consideraciones.

(Fdo.) Luis Aramayo Baptista. — Hugo Arze de la Zerda, Secretarios del Comité Ejecutivo de la Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios, Ramas Anexas y Transportes Aéreos de Bolivia.

JOHNSON SE REUNIO CON JEFES MILITARES DE AMERICA LATINA

WEST POINT, Nueva York, 3 (AP.) — El Presidente Johnson dijo hoy a 17 jefes militares de Latinoamérica que tenía esperanza que las reuniones anuales afianzarían los vínculos de amistad y entendimiento del hemisferio occidental.

El General Harold K. Johnson Jefe de Estado Mayor del Ejército de Estados Unidos leyó las declaraciones del Presidente en la apertura de una reunión de cinco días, en que intervienen altos oficiales de 17 países de Estados Unidos.

El propósito de las sesiones es discutir los problemas relacionados con la defensa del hemisferio occidental y para intercambiar ideas.

Las reuniones se han celebrado anualmente desde 1960.

"Las conferencias pasadas han tenido éxito", dijo el Presidente Johnson debido al respeto mutuo entre los delegados y al sincero deseo de beneficiar tanto económica como socialmente a los pueblos a los que sirven.

Johnson dijo que no era suficiente el que los militares protejan a las naciones contra la agresión del exterior.

Declaró que además "es la responsabilidad de cada uno de nosotros contribuir a la seguridad y bienestar de nuestros ciudadanos trabajando juntos por el progreso militar y civil.

"Ya sea que seamos llamados a desplegar nuestras fuerzas en el campo de batalla o intervenir en programas de acción cívica o ayudar a nuestros ciudadanos en una época de desastre nacional nuestra tarea debe ser realizada con efectividad y eficiencia".

Los países que toman parte en las conversaciones, además de Estados Unidos son:

Argentina, BOLIVIA, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

Muchas de las conversaciones y gran parte de la discusión serán de carácter extra-oficial a fin de permitir a los delegados hablar con más libertad sobre problemas mutuos.

DRAMATICA FUE LA RETIRADA...

(Viene de la Pág. 1)

mandado por el Capitán Belarmino Bravo se traslade a Villa nueva para sacar a los heridos de la zona peligrosa.

De 10 de la mañana a 5 de la tarde del sábado se prolongó la operación de limpieza y habilitación de la pista. A esa hora llegó el avión al cual embarcaron solamente dos heridos porque las precarias condiciones de la pista impedían el despegue con mayor peso. Aún así fue necesario todavía talar algunos árboles para que la aeronave pudiese partir de retorno a San Ignacio donde los heridos —uno de ellos Jackson— fueron internados y atendidos de emergencia en el hospital de esa localidad. Esa tarde el avión ya no pudo volver a Villanueva por lo avanzado de la hora.

Al día siguiente, domingo, Belarmino Bravo piloteó nuevamente el "Beechcraft" hasta la pista de Villanueva donde recogió otros heridos. Nada se informó respecto a los carabineros muertos en la emboscada y cerco de San Ramón.

OFENSIVA POLICIAL

Fuentes allegadas a la Policía informaron que el Cnl. Lema Aráoz se propone ordenar el avance de sus fuerzas sobre San Simón para batir a los guerrilleros. Se supone que en algún punto tomará contacto con los refuerzos de policía y ejército que han sido enviados a esa zona.

SAN SIMON: FUERTE GUERRILLERO

San Simón, diminuta población perdida en la Provincia Suflo de Chávez está situada a 120 kilómetros de San Ignacio de Velasco. Los guerrilleros han instalado en ella su cuartel general y se supone que Carlos Velarde B. y los otros dos prófugos de la policía cruceña ya se encuentran allí.

Bolivia considera posibilidad...

(Viene de la Pág. 1)

América para que Bolivia reconsidere su retiro de la OEA. A las invitaciones extraoficiales recibidas, el Ministro boliviano respondió —según los datos que nos proporcionó— agradeciendo el interés de los países amigos pero aclarando que el Gobierno boliviano debía estudiar el asunto, analizando las perspectivas y las ventajas y desventajas de nuestro retorno a la OEA.

RELACIONES CON CHILE

En la Conferencia se presentó un Proyecto de Declaración, mediante el cual se buscaba la reanudación de relaciones diplomáticas entre todos los países miembros de la OEA que actualmente no las mantienen.

El proyecto fue presentado por el Canciller argentino Angel Zavala Ortiz. Bajo el título de "Relaciones Dipuomáticas entre los países miembros", el documento señalaba que, siendo objetivo esencial de la OEA consolidar "la unidad y armónica convivencia" entre los países americanos, la reunión de Cancilleres debía invitar a que los países que no mantienen relaciones diplomáticas entre sí, las reanuden.

PARTE RESOLUTIVA

La parte resolutiva de la Declaración dice "SE RESUELVE: Invitar a todos los estados miembros que hubieran suspendido relaciones diplomáticas entre sí a reanudarlas, sin perjuicio de dejar a salvo los derechos de cada uno, cuya invocación diera fundamento a la actitud asumida en ocasión de la ruptura de relaciones".

AL ARCHIVO

Inmediatamente después de presentado el proyecto, habló el delegado chileno, quien se mostró conforme, plenamente de acuerdo con el proyecto y alabó las intenciones del mismo. Luego le tocó el turno al representante de nuestro país, Fernando Iturralde Chinel señaló que nuestro país se abstenía, por cuanto consideraba que era parte interesada, pues no mantiene relaciones diplomáticas con Chile.

El delegado de Costa Rica destacó que su gobierno no mantenía relaciones diplomáticas con los países cuyos gobiernos no habían sido elegidos en elecciones democráticas. El representante hondureño "cogió el guante" y replicó que "Hondras no necesita del reconocimiento de ningún país del mundo". Todas esas discusiones provocaron que la Conferencia aprueba una otra Resolución, mediante la cual se remitía al Consejo de la OEA el proyecto argentino. Ello significa prácticamente, al archivo.

CRITERIO PERSONAL

PRESENCIA consultó la opinión de Iturralde Chinel y éste declaró que consideraba que a nuestro país le convenía, en parte, entablar diálogo con Chile. Sin embargo, aclaró que "dialogar con Chile necesariamente no implica reanudar relaciones diplomáticas, sino simplemente buscar la forma de solucionar el problema actual..

CREOSE COMITE PRO CAMINO DE TACNA - LA PAZ

Se han organizado en esta ciudad una entidad cívica que se la ha denominado "Comité de Residentes Tacneños pro - carretera 'Tacna - La Paz'".

Los directivos de tal Comité han manifestado a la prensa que la creación de este organismo obedece a la necesidad de llamar la atención sobre una carretera que es de vital importancia para los dos pueblos que quedarán unidos a través de esta arteria internacional.

La directiva del Comité es la siguiente: Presidente, Dr. Augusto Arce V.; Secretario General, Sr. Arturo Godínez R.; Secretario de Relaciones y Vinculación, Sra. Lola de Kempff, Secretaria de Actas, Dn. Dante Pango V.; Pro-Tesorero, Sra. Nilda Sandoval de Ortiz; Asesor Jurídico, Dr. Aníbal Cuadros R. y varios vocales.

MICRONOTICIAS

LIMA, 3 (AP).— Una expedición militar integrada p[or] tres oficiales y 35 soldados, ha culminado con éxito u[na] riesgosa travesía de más de mil kilómetros de la sel[va] virgen de los ríos amazónicos.

* * *

MUNICH, Alemania, 3 (AP).— El ex jefe de la Gest[a]po Heinrich Himmler era un hombre muy serio "que nun[-]ca tuvo nada que ver con mujeres, excepto la relación c[on] su secretaria, que tuvo dos hijos suyos" testimonió hoy [el] que fue chófer del líder nazi.

* * *

BEIRUT, Líbano 3 (AP).— La compañía petrol[era] árabe-nipona halló petróleo a una profundidad de 1.[...] metros en la zona neutral entre Arabia Saudita y Kuw[ait] según dijo hoy un boletín de la embajada de Arabia Sa[u]dita.

* * *

SAN JUAN, Puerto Rico, 3 (AP).— Teodoro Mosco[so] ex jefe de la Alianza para el Progreso, fue nombrado [...] por el Partido Popular Demócrata para ser candidato [en] las elecciones para renovar la asamblea municipal de Sa[n] Juan, se efectuarán en noviembre.

* * *

LOS ANGELES, 3 (AP).— Un acuerdo de última ho[ra] entre la Wishire Oil Cº y el sindicato de trabajadores [de] química y trabajos atómicos, puso fin a una proyectad[a] huelga nacional de unos 180.000 trabajadores.

* * *

LIMA, 3 (AP).— "LA PRENSA" dice hoy que el go[-]bierno acaba de adoptar medidas para el mayor us[o del] trigo nacional y favorecer la producción de harina [...]tando el alza de precios, impedir la carestía del pan y [be]neficiar los molinos en el país.

* * *

WASHINGTON, 3 (AP).— Un miembro de la Comi[sión] Bancaria de la Cámara de Representantes recibió el o[fre]cimiento, que rechazó, de acciones bancarias por val[or de] 14.000 dólares como regalo, dijo hoy el presidente de [la] comisión, Wight Patman.

* * *

NACIONES UNIDAS, 3 (AP).— Venezuela fue el dé[-]décimo país que hizo hoy una contribución voluntaria [pa]ra el segundo período de tres meses de la operación pa[ci]ficadora de las Naciones Unidas en Chipre. La contri[bu]ción fue de 1.000 dólares.

* * *

BONN, 3 (AP).— Un tratado concediendo derechos [de] aterrizaje en Lima a la Lufthansa, compañía aérea de Ale[]mania Occidental, que firmado aquí hoy.

El embajador peruano Walter Peñaloza firmó a no[m]bre de su país.

* * *

BONN, 3 (AP).— El Ministerio de Relaciones Exte[rio]res de Alemania Occidental anunció hoy el envío de [...] geólogos a El Salvador, por un período de dos años, p[ara] trazar mapas geológicos y entrenar a personal salvadore[-]ño.

El ministerio dijo que El Salvador trata de desarro[-]llar su minería y su industria, y que por lo tanto la info[r]mación sobre recursos naturales le es ahora de la mayor importancia.

Izquierdistas son acusados de torpedear congreso de maestros

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA).— Los maestros del grupo izquierdista fueron acusados hoy de torpedear el Congreso Extraordinario que se realiza en esta ciudad para debatir los problemas del magisterio.

La pugna de los sectores demócrata e izquierdista están prolongando las deliberaciones sobre el problema económico de maestros. En la sesión preparatoria se impuso la nómina —para la Comisión de Poderes— planteada por los demócratas. La primera plenaria se produjo en medio de acalorados debates. A excepción de los distritos de Chuquisaca y La Paz, que fueron con dos delegaciones cada uno, los delegados de los demás han sido aceptados.

El problema central que debe debatir el congreso es el económico. Jaime Bravo, al inaugurar las sesiones, dijo que el convenio del 8 de mayo era circunstancial y transitorio; al mismo tiempo denunció intensa actividad extremista para torpedear las deliberaciones y señaló finalmente que dicho convenio no es más que el primer paso de otras conquistas.

Los izquierdistas, calificados de comunistas, vienen trabajando activamente para conseguir derrocar a la actual Federación Nacional de Maestros o por lo menos, conseguir la renuncia del Director General de Educación, del sector demócrata.

Entre los delegados del congreso se afirmó que los izquierdistas han ido al congreso con la consigna de hacer fracasar las reuniones.

LA OPOSICION TRATARA DE IMPEDIR QUE PAZ ESTENSSORO Y EL GRAL. R. BARRIENTOS SEAN PROCLAMADOS POR LEY

El proyecto de Ley debe ser considerado por el Senado y posteriormente por Diputados, para que VPE y RBO sean ungidos el 6 de Agosto. Puede producirse un debate que impida la aprobación de la Ley. Candidatos del MNR dirimirán con VPE la fórmula para la mesa directiva del Senado.—

Existe el temor en las esferas del Gobierno de que hoy la oposición trate de impedir la aprobación de la ley que proclame legalmente Presidente y Vice-Presidente de la República a Víctor Paz y René Barrientos.

ANTECEDENTES

La Constitución Política del Estado en su artículo 90 manifiesta: "La proclamación de Presidente y Vice-Presidente de la República se hará mediante Ley". Esta ley debe ser aprobada por ambas cámaras, pero el proyecto tiene que ser elaborado por el Senado y se teme que se produzca un debate en la sesión de hoy, provocado por los senadores opositores, sobre la legalidad o ilegalidad de la elección de Paz y Barrientos. Teniendo en cuenta que la sesión del Senado estará presidida por Lechín, puede producirse un debate que, de prolongarse varios días, impediría a VPE y RBO asumir legalmente el mando en la ceremonia del 6 de agosto.

El proyecto de Ley que debe ser aprobado por el Senado, debe referirse a los Decretos que determinaron la realización de elecciones el 31 de mayo del año en curso. Sobre el particular debe anotar también el resultado de las elecciones, estableciendo la fórmula ganadora la misma que debe ejercer los cargos de Presidente y Vice-Presidente de la República. En su parte resolutiva debe manifestar más o menos así: Artículo Primero, Proclámase Presidente y Vice-Presidente Constitucionales de la República a los ciudadanos Víctor Paz Estenssoro y René Barrientos Ortuño respectivamente, por el periodo constitucional de 1964-1968".

COMPOSICION DEL SENADO

Previa a la discusión de la Ley de Proclamación, hoy en la tarde el Senado elegirá a su nueva mesa directiva. Hay seis senadores por el PRIN, dos por FSB, dos independientes que son Ñuflo Chávez y Luis Sandoval Morón y 17 adictos a Paz Estenssoro. Los nuevos senadores que hoy prestarán juramento son: Por La Paz, Guillermo Gonzales (FSB) en reemplazo de Federico Fortún; Augusto Sánchez y Hugo Moreno Córdova por Tarija, Eduardo Rivas Ugalde por Chuquisaca y Edmundo Vaca Medrano por el Beni.

Rubén Julio Castro, Guillermo Ariñez y José Hugo Vilar, son los candidatos del MNR para presidir la fórmula a la nueva mesa directiva. Hoy los senadores del MNR sostendrán una entrevista con el Presidente Paz para elegir de entre los postulantes al candidato a la Presidencia. La oposición no ha presentado a ningún candidato, pero puede decidir una votación inclinando sus votos en favor de algún candidato del MNR que cuenta con 4 votos.

ESCOLARES RINDEN HOMENAJE HOY AL ANIVERSARIO PATRIO

Los escolares de La Paz rendirán hoy homenaje al aniversario de la independencia, con un desfile en el que participará sólo el ciclo secundario e institutos profesionales, normales y universidad.

Los colegios secundarios y establecimientos participantes en el desfile, se ubicarán en la Av. 16 de Julio hasta las calles Loayza y Colombia.

La marcha será encabezada por las autoridades educativas. En total participarán 85 establecimientos escolares.

El desfile seguirá la siguiente ruta: Av. Mariscal Santa Cruz, Plaza Pérez Velasco, calle Comercio y Plaza Murillo. Allí se concentrarán para realizar el acto principal del desfile.

El programa respectivo será:

1.— Himno Nacional. 2.— Juramento a la Bandera. 3.— Himno a la Bandera. 4.— Salve oh Patria.

Avanza aceleradamente el Plan de Vivienda de Villa Dolores

Se informó en la Corporación Boliviana de Fomento que el programa de construcción de 561 viviendas que se ha trazado para Villa Dolores, en El Alto de esta ciudad, marcha aceleradamente 423 casas están en plena ejecución y ayer se han abierto las propuestas para la construcción de las 138 restantes.

El Arquitecto Gustavo Knaudt C., representante del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) manifestó que se realiza el control necesario para que las construcciones se hagan de acuerdo con las especificaciones técnicas proyectadas.

DESARROLLO

Las 561 casas están repartidas en 5 grupos de más de 100 casas cada uno de ellos. Del número total de construcciones, 215 unidades se ha adjudicado en contrato a la firma Bartos; 106 a la empresa "Aconsa"; 102 a Zuleta y las 138 restantes se encuentran en licitación. Bartos tiene adelantados en un 50% los trabajos respecto de las 111 casas del primer grupo encomendado a su empresa y el 18.85% del segundo grupo. En cuanto a las demás firmas constructoras el avance es menor, aunque se está trabajando a buen ritmo.

MATERIAL EMPLEADO

Casi todo el material utilizado en estas construcciones es de elaboración u origen nacional. La siguientes es la lista del material empleado: a) Fundamentos: piedra bruta con mortero de cemento; b) sobrecimientos: hormigón ciclópeo; c) Muros: adobe o ladrillo; d) Cubiertas: teja o fibrocemento; e) Pisos: madera o losas de hormigón; f) Enlucidos: yeso o cal y g) Pinturas: oleos nacionales.

Algunos materiales que no son producidos en el país, se adquieren de firmas importadoras locales, mediante licitaciones públicas.

PLAN GENERAL

El plan general de viviendas del BID - CBF comprende la construcción de 3.550 casas, más la conclusión de 320 cuya construcción se inició antes de la creación del programa nacional del BID y de la CBF. Esto haría un total de 3.870 viviendas que serán terminadas dentro del plan de desarrollo nacional.

LLEGO LA HORA DEL JET...

(Viene de la Pág. 1)

cia de la obra financiada por Estados Unidos. Anunció que finalizan los planes para las obras complementarias del aeropuerto, señalando que éste es uno de los más importantes logros de la Alianza para el Progreso en Bolivia.

Posteriormente, el Ministro de Obras Públicas, Cnl. René Leytón, habló durante diez minutos aproximadamente, haciendo una relación de los pasos marcados para llegar a la realización de la obra. Destacó el impulso que dieron para ella anteriores ministros y otros funcionarios de gobierno. Después puso de relieve la cooperación norteamericana y particularmente de Panagra que quiso inaugurar el aeropuerto con un jet de la compañía.

CORTE DE LA CINTA

Concluyó su discurso invitando al Presidente Paz y al Embajador Americano a cortar la cinta simbólica que entrelazaban las insignias patrias de Bolivia y Estados Unidos. En medio de aplausos, el Presidente y Douglas Henderson cortaron la cinta.

Posteriormente, autoridades e invitados especiales se embarcaron en el DC-8 —por cortesía de Panagra— y durante algunos minutos volaron en el avión.

El Primer Mandatario, que presidió toda la ceremonia, dijo que no volaba en el Jet, no por falta de seguridades, sino porque asuntos urgentes de estado requerían su presencia en el Palacio de Gobierno.

EL AEROPUERTO

El 4 de julio de 1962 era sólo un proyecto, un plan para cuya ejecución se habían realizado intensas gestiones ante los organismos de la Alianza para el Progreso a fin de obtener la financiación necesaria. En esa fecha, se colocó la piedra fundamental del aeropuerto. La entrega al servicio aeronáutico fue postergada por tres veces. Originalmente, la obra debía estar concluida al año siguiente de iniciarse. Pero diversos factores motivaron su postergación.

En principio, se había planeado pavimentar sólo 3.300 metros del sector principal. El hecho de que varias compañías internacionales señalaran que con esa extensión no trabajarían con Bolivia, provocó un nuevo diseño: 4.000 metros de extensión, por 46 de ancho. Para cubrir los 700 metros restantes, se requirió nueva negociación. La estructura del pavimento está constituída por losas de hormigón armado, cuyo espesor en el espacio medio es de 23 centímetros y de 28 en las áreas llamadas críticas, es decir aquellas que deben soportar el impacto del mayor peso de las aeronaves durante el aterrizaje y despegue. La plataforma de estacionamiento mide 330 metros de largo por 110 de ancho, espacio suficiente para dar cabida a tres aviones grandes y dos medianos. Está concluido el sistema de iluminación de los primeros 3.300 metros de la faja. Quedan por ejecutar la remodelación del Edificio Terminal, construcción de una plataforma especial para aviones de carga, instalación de la torre de control, y establecimiento del centro de comunicaciones y meteorología.

LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL FUE ENTREGADA A UNIVERSIDAD

La Escuela de Servicio Social pasó a depender desde ayer de la Universidad Mayor de San Andrés en forma oficial, con la entrega de la documentación respectiva que hizo el Ministro de Trabajo, Aníbal Aguilar, al Rector de San Andrés, Jorge Muñoz Reyes.

LA ENTREGA

Aníbal Aguilar entregó a la UMSA la Escuela de Servicio Social en un acto realizado anoche en el Paraninfo Universitario. La ceremonia se inició con el himno de la Universidad a cargo del Coro Polifónico de la misma. El Decreto Supremo que dispone el traspaso de la Escuela de Servicio Social a San Andrés fue entregado por Aguilar en manos del Rector Muñoz Reyes. A tiempo de hacer esta entrega, el Ministro de Trabajo señaló que la UMSA tiene ahora una nueva Facultad para ofrecer a la Patria grandes beneficios. Al final de su discurso dijo que el Gobierno está dispuesto a colaborar con las universidades en la solución de sus problemas.

El Ministerio Público enjuicia a 2 jueces instructores y un fiscal

El Fiscal de Distrito en lo Penal, Régulo García Padilla, ha requerido el enjuiciamiento criminal de los jueces 4º de Instrucción en lo Penal y 1º de Instrucción en lo Civil y de un agente fiscal, por el delito de prevaricato dentro del juicio que se sigue contra René Zalles por homicidio del taxista Walter Zambrana.

El Fiscal, según se informó en su despacho, considera que la actuación de los jueces enjuiciados ha sido de "absoluta parcialidad" con René Zalles. El Juez 4º de Instrucción en lo Penal, Alberto Rojas, calificó el delito en el Art. 506 del Código Penal, que tipifica el delito de homicidio involuntario. El Juez 1º de Instrucción en lo Civil, Alberto Flores Pérez, concedió el beneficio de libertad provisional a René Zalles, 26 días después de cometido el hecho en que perdió la vida el taxista y calificó la fianza en 600 pesos bolivianos. El Fiscal que intervino en la audiencia, requiriendo porque se califique la fianza en 1.500 pesos, también ha sido enjuiciado por el Fiscal de Distrito.

EL JUICIO

El juicio criminal iniciado por el Ministerio Público se basa, entre otras cosas en el hecho de haberse concedido la libertad provisional para Zalles "cuando este beneficio no procede". Dice el Fiscal y en la burla que constituye para la justicia del reducido monto de la fianza".

El proceso ha sido presentado ante la Corte Superior. Este tribunal señalará al Juez instructor que conozca el asunto.

CASO TARACO

El Juez Wilfredo Cossío, 5º de Instrucción en lo Penal, envió ayer al Panóptico Nacional, en detención preventiva al campesino Félix Aruquipa, uno de los ocho sindicados del asesinato de aduaneros en Taraco, el 5 de julio pasado.

Aruquipa prestó su declaratoria durante toda la mañana de ayer. El Juez encontró indicios de culpabilidad en su declaración por lo que dispuso su reclusión en el Penal de San Pedro.

Uno de los principales sindicados, Zacarías Callisaya, —enterrador de los cadáveres de los aduaneros en el cementerio de Taraco— prestará hoy su indagatoria. Es probable que Callisaya también sea recluido en el Penal.

Después de las fiestas patrias declararán los restantes seis campesinos detenidos.

Policías de Bolivia y Perú buscan cadáveres de aduaneros en el lago

Las policías de Bolivia y Perú han destacado agentes a varias regiones del Lago Titicaca para que investiguen el paradero de los otro cuatro aduaneros que fueron asesinados por los contrabandistas el 5 de julio último.

El Comando Superior de la Policía Boliviana informó que las pesquisas continuarán hasta dar con los cadáveres. En esta tarea colaboran también los miembros de la Policía Aduanera. Todos ellos comandados por el Capitán Cirilo Sánchez, Jefe del Departamento de Investigación Criminal.

SIRICALLA

El equipo de buceadores, agentes y detectives del DIC se hallan ahora en la región denominada "Siricalla", en las proximidades del "Lago Chico", cerca de la boca del río Desaguadero.

OTRA TESIS

El descubrimiento del cadáver de Luis Cusicanqui y la comprobación de que éste fue asesinado por los contrabandistas antes de ser arrojado al lago, hizo que la policía afirmase que los otros cuatro guardas también fueron asesinados. Sin embargo, ahora surgió otra tesis en la Policía: se piensa que los campesinos han recogido los cadáveres del lago y los han enterrado en puntos diversos de la región de Taraco. Hay una segunda comisión que se dedica a buscar en tierra firme algunos vestigios de sepulturas.

La Dirección de Turismo se niega a cobrar por tarjetas de turismo

Mayores facilidades a viajeros

A raíz de las declaraciones publicadas en la prensa por el señor Darío Morgan con sugestiones acerca del turismo, el Director de Turismo, señor René García Vélez nos ha dirigido una nota en la que califica a los juicios del señor Morgan como equivocados y puntualiza lo siguiente:

1º Transcribo la nota que la Secretaría General de la Presidencia ha cursado al señor Morgan, devolviéndole su trabajo y cuyo contenido me libera de mayores comentarios:

"S. G. 1057-64 La Paz, 1º de agosto de 1964.— Señor Darius Morgan, Gerente de Crillon Tours Ltda.— Presente.— Muy señor mío: Con referencia a su nota del día de ayer, dirigida al señor Presidente de la República, debo manifestarle que su trabajo titulado "Plan de Turismo para Bolivia" fue remitido, por instrucción de S. E. para consideración, estudio e informe del organismo estatal correspondiente, lo cual demuestra el interés con que se lo recibió.— En consecuencia no es evidente su afirmación de que hubo negativa para su consideración y "menos dificultades en el Palacio de Gobierno". Si no se le devolvieron las copias enviadas, como usted reclama, fue porque se supuso, como es natural, que deberían quedar en poder del destinatario. Tampoco es cierto que su trabajo hubiera sido copiado en la Dirección Nacional de Turismo, donde se está elaborando, desde hace tiempo, un plan general que es más amplio, técnico y realista que el presentado por usted, del que no ha sido posible aprovechar ninguna idea novedosa ni práctica. El trabajo de la Dirección servirá para iniciar negociaciones de financiamiento para lograr una positiva promoción turística en el país.— Por tanto, accediendo a su pedido, devuelvo a usted las dos copias de su referido Plan.— Saludo a usted muy atentamente.— (fdo.) Dr. Jaime Otero Calderón, Ministro Secretario General de la Presidencia".

2º— Para demostrar la inconsistencia de las apreciaciones, de quien habla de conocimientos y experiencia, debo manifestar que la peregrina sugerencia de valorizar las tarjetas de turismo, es contraria a las recomendaciones formuladas por organismos internacionales oficiales y privados de turismo, como la Unión Internacional de Organismos Oficiales de Turismo, la Confederación de Organizaciones Turísticas de la América Latina, South American Travel Organization, etc., mediante las que se busca evitar pagos y molestias por visaciones dando las mayores facilidades al turismo internacional en todo aspecto.

Bolivia es una de las naciones del Continente que, en la actualidad, otorga las más amplias facilidades de ingreso, salida y aduaneras a los visitantes al país a través de la tarjeta de turismo que se distribuye gratuitamente, y desde su implantación se ha producido un incremento del 38.9% con relación a los años 1958 y 1961 en los que no existía aún esta disposición.

REORGANIZARONSE SERVICIOS DE INMIGRACION Y EXTRANJERIA

El Oficial Mayor de Inmigración, Dr. Carlos Saravia explica los alcances de un Reglamento Interno para beneficiar el trámite de los viajeros.

El Dr. Carlos Saravia Guillén, Oficial Mayor de Inmigración anunció a la prensa que en su despacho se han eliminado las exacciones y abusos que se cometían con los viajeros tanto nacionales como extranjeros.

El remedio se ha logrado por la aplicación de un Reglamento Interno puesto en práctica.

Señaló nuestro entrevistado que al cabo de tres meses de intensa labor, al ponerse en práctica aquella medida, ha dado un resultado positivo. "Se han eliminado —dijo— todas las exacciones y abusos de parte del personal y de los gestores oficiosos de pasaportes. A mi modo de ver, creo que la nueva estructura del Departamento de Inmigración ha permitido racionalizar el trabajo y determinar las responsabilidades de los funcionarios. Mayormente que anteriormente los empleados al no contar con funciones específicas daban lugar a que se cometieran muchas irregularidades tanto en el sistema procedimental como en la aplicación de las leyes. Añadió que se ha establecido un sistema de rotación entre los empleados de Inmigración y el desempeño temporal de las funciones les permite obtener una mejor capacitación y manejo de la oficina. Por su parte, Antonio Cornejo, Director General de Inmigración, manifestó que se ha implantado un sistema de horario continuo en la frontera para evitar los trámites de salida como el ingreso de los extranjeros al país y fuera de él. Los turistas —dijo— evitan un trámite engorroso y dilatado para los viajeros, que son obligados a pernoctar unas horas de su presencia. Es necesario, manifestó Antonio Cornejo, ... de salida, salvoconductos para viajes solamente a la Argentina y Arica, radicado para extranjeros ... de visa y prórroga de permanencia.

LA REORGANIZACION

El Reglamento Interno puesto en práctica determina que el personal de Inmigración deben cumplir sus funciones con disciplina, eficiencia y probidad. El mismo consta de veintisiete artículos y nueve capítulos. La supervisión y coordinación directa de los asuntos de inmigración corresponde al Oficial Mayor, quien tiene delimitadas sus atribuciones. La Dirección General de Inmigración tiene a su cargo toda la labor administrativa de cada sección de ese Departamento. El Reglamento contempla las obligaciones de la Secretaría de la Dirección de Inmigración, de las secciones de control de ingresos, permanencias, salidas, etc. y de inspección general. También se delimitan las atribuciones de los funcionarios de la Sección de Inmigración del interior de la República y señala que el Reglamento Interno tendrá vigencia y duración indefinida hasta que se elabore el Código de Inmigración que actualmente elabora una comisión especial.

DIPUTADOS...

(Viene de la Pág. 1)

Este retiro, empero, podría dar lugar —existen varios diputados movimientistas descontentos con la reelección de Sanjinés Ovando— a la aparición de un otro candidato, de transacción, que iría contra la consigna oficial, contando con apoyo de los socialistas, los barrientistas y algunos representantes de oposición.

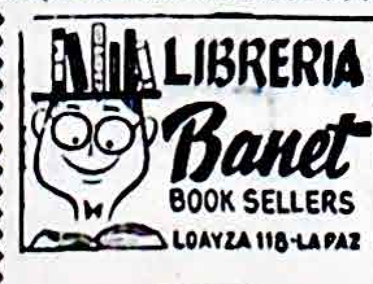
COMISION DE PODERES

La sesión preparatoria de la Cámara Baja, se inició a las 11.20 de ayer con palabras de exhortación pronunciadas por el Presidente saliente Juan Sanjinés Ovando. En su breve discurso, JSO comenzó por saludar a todos los representantes nacionales y augurió votos de éxito por que las labores futuras de la Cámara Baja sean en beneficio del pueblo boliviano. Seguidamente se procedió a la elección de los integrantes de la comisión de poderes cuyo nombramiento recayó en los personeros de los siguientes diputados: Egberto Ergueta, Edmundo Valdivia, Ruddy Arce, Francisco Amador y Oscar Arce Sahonero. En ella participan todos los partidos opositores y del MNR.

ESTADISTICAS

El total de diputados que se presentarán en la presente gestión legislativa alcanza al número de 73. De la "oposición" solamente ha ingresado como nuevo Mario Ocampo Castrillo en representación de la Unión Cívica Nacional, elegido en las últimas elecciones. Para ser elegido Presidente, se requieren 37 votos.

Según los datos oficiales proporcionados a PRESENCIA, la composición política de la Cámara Baja esta compuesta en la siguiente forma: MNR, 57 diputados; PRIN 9 diputados; FSB, 3 diputados; PRA, 2 diputados; PSC, un diputado al igual que la Unión Cívica Nacional. Existen 37 diputados nuevos entre titulares y suplentes.



En septiembre funcionara en Sucre sanatorio para tuberculosos

Dentro la campaña de la lucha antituberculosa dirigida por el Ministerio de Salud Pública, acaba de dotarse a la capital de la república con el moderno Sanatorio "San Pedro Claver".

Con este motivo el domingo pasado el Ministro Guillermo Jáuregui Guachalla, procedió a la entrega oficial de los dos modernos pabellones y secciones complementarias que comprenden al nosocomio, situado en la zona de Jajastambo, próxima al aeropuerto de Sucre.

LA CEREMONIA

En presencia de las autoridades departamentales y judiciales, cuerpo médico y mucho público, Jáuregui Guachalla hizo un severo análisis sobre el principal problema de salud pública que aqueja a Bolivia.

"No podemos concebir que un paciente permanezca indefinidamente internado en un servicio de este tipo; creemos que la ubicación de este hospital permitirá el poder establecer un sistema de recuperación para los pacientes y de rehabilitación para muchos de ellos" dijo el Ministro.

Más adelante agregó —"Si tuviéramos que calcular la cantidad de camas para todos los tuberculosos que existen en el país tendríamos necesidad de cien mil camas, y eso no es posible concebirlo. Nosotros tenemos que hacer cuantas camas funcionales se requieran en base a los enfermos que puedan recuperarse en breve plazo".

Finalmente dijo que los programas de la lucha contra la tuberculosis no se hallan destinados exclusivamente para los enfermos tuberculosos, la base radica en la protección de los sanos reiterando que nuestro país tiene que cumplir el plan de la vacunación obligatoria a todo recien nacido y que debe hacerse el control de la tuberculina en la juventud.

SOCIEDAD DE PEDRO CLAVER

Integrada por un grupo de 30 damas de buena voluntad la Sociedad San Pedro Claver, presidida por la Sra. Olga Ayala de Cosulich, jugó un papel importante por la ayuda moral y espiritual que presta a los enfermos tuberculosos.

Su presidenta fue la encargada de agradecer la construcción del hospital a nombre de la entidad. "Este magnífico edificio —dijo— viene a llenar una necesidad muy sentida en nuetro medio, está llamado a convertirse no ya en un hospital sino en un hogar para aquellos hermanos que tienen la desgracia de sufrir con el mal de Kock".

La Sra. Cosulich entregó al Ministro un pergamino como testimonio de gratitud por su labor en el departamento de Chuquisaca.

LAS INSTALACIONES

Actualmente los enfermos tuberculosos son internados en una estrecha sala del Hospital Santa Bárbara, siendo indescriptible el cuadro que se observa allí.

Hay muchos enfermos que han calificado al recinto como la "antesala de la muerte". Suciedad por doquier, falta de servicio higiénico y ninguna ventilación son factores fáciles de percibir.

Mientras el flamante Sanatorio donde serán trasladados tan pronto concluya la instalación del instrumental y algunos otros implementos entrará en funcionamiento el próximo mes de septiembre.

Se cuenta con pabellones para mujeres y varones, con una capacidad para cien pacientes. El edificio central se halla rodeado por un extenso y fertil campo que se extiende por 25 hectáreas.

En síntesis puede afirmarse que el Sanatorio construído por el Ministerio de Salud Pública constituye un paso importante para la nación en la tenaz lucha emprendida bajo la administración de Jáuregui Guachalla, contra la tuberculosis.

7 BECADOS A ESPAÑA

Se entregarán hoy credenciales a los becarios bolivianos a España, por el periodo 1964-1965.

En la Sala de Conferencias del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica, a las 18 y 30 horas el Ing. Jorge Muñoz Reyes que es Presidente de esa Institución, entregará las credenciales a los profesionales bolivianos que viajan a España, en goce de una beca que les fuera concedida por el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, a través del correspondiente boliviano.

Los favorecidos son, el Dr. Carlos Ballivián Solares, el Dr. Renato Bustillos, Dr. Luis Fernando Costa, Ing. Luis Taborga, Dr. Rubén Dabdou Yepez, Dra. María Elena Rivera e Ing. Agrónomo Oscar von Borries.

Ejército y policía...

(Viene de la Pág. 1)

boscadas de San Simón y que actualmente está recibiendo atención médica en el Hospital Obrero. No especificó, empero, de dónde provino la orden.

Suárez, que será operado hoy para extraerle una bala de fusil incrustada en sus intestinos, respondiendo a las preguntas de PRESENCIA dijo que en la región de San Ignacio y San Simón hay muchos grupos de insurrectos de FSB y añadió que al mismo tiempo los sectores moronistas y julistas de Santa Cruz mantienen a la población en permanente nerviosismo.

LA EMBOSCADA

Julián Suárez relata la emboscada de San Simón con las siguientes palabras: "El sábado 1º de agosto partimos hacia San Simón para plegarnos a los efectivos de esa localidad para repeler a los guerrilleros. Estos guerrilleros que deben ser unos cien individuos armados de fusiles, algunas automáticas y pocas ametralladoras, se habían apostado en una especie de cañadón, cerca de San Simón y nos tomaron por sorpresa, en grupos de 10 a 15 hombres que aparecía por todos lados. Nosotros hicimos todo lo posible para protegernos y cuando ya tuvimos ubicación segura empezamos a disparar contra los grupos. De los nuestros cayeron varios heridos, no me acuerdo cuántos. De los guerrilleros cayeron unos seis o siete. No sé qué habrán hecho con sus heridos. También me acuerdo que los atacantes agarraron a seis o siete de mis compañeros y se los llevaron al monte. Tal vez los han liquidado o los están torturando".

POSIBLE RETIRADA GUERRILLERA

Si la acción conjunta de las tropas de ejército y policía se realiza hoy, tal como ha planeado el Gobierno, se presume que los guerrilleros no harán frente a esas tropas y optarán más bien por replegarse hacia la frontera con el Brasil.

FALANGISTAS DETENIDOS

Un número aproximado de 25 falangistas, la mayoría de ellos pertenecientes a la juventud de ese partido, fueron ayer detenidos en Santa Cruz por agentes de seguridad y posteriormente trasladados a esta ciudad en avión. Círculos oficiales mantuvieron reserva sobre estos presos de quienes el Servicio de Inteligencia espera obtener datos relacionados con la actividad guerrillera en el oriente.

DECLARACIONES DE GONZALO ROMERO

El sub jefe de FSB, Gonzalo Romero, declaró ayer a los periodistas confirmando que los guerrilleros pertenecen a su partido. "Aclaramos —dijo— que las acciones que se realizan en San Simón son ajenas a influencias internacionales y no son otra cosa que la protesta de los ciudadanos libres contra los procedimientos dictatoriales del Gobierno, la presión y los abusos que se cometen en el oriente por las milicias gubernamentales trasladadas desde el altiplano. La columna de guerrillas es de cien hombres comandada por Luis Maisser, representante campesino del oriente".

OPINA JUAN LECHIN

Por su parte Juan Lechín refiriéndose a la situación beligerante en el oriente dijo: "Es el principio de lo q' va a ocurrir en este país. Se ha iniciado el descontento contra el Gobierno y las leyes".

SOLICITADA

Carta al senador Rubén Julio

La Paz, 4 de agosto de 1964.

Señor

Senador Rubén Julio Castro,

Presente:

Señor:

Las declaraciones hechas por Ud. en el matutino PRESENCIA del día de ayer, me brindan la oportunidad de referirme a algunos de sus acostumbrados exhabruptos publicitarios.

Con la pretención de tener alguna vigencia política, se permite Ud. lanzar un burdo ataque en contra del señor General René Barrientos Ortuño, cuyo civismo y lealtad revolucionaria son reconocidos por todos los bolivianos.

Lo que Ud. llama sentimentalismo del Gral. René Barrientos, es el humanismo revolucionario de quien se opone a toda forma de violencia, y trata de salvaguardar la vida de personas humildes que cohonestadas por la necesidad, se ven obligadas a integrar las milicias privadas que según declaraciones de Ud. mismo no pueden ser detenidas por nadie.

Es tiempo señor que se deje Ud de amenazar con actitudes que están tipificadas por nuestras leyes como delitos comunes.

Si pese a su nacionalismo "sui géneris", se siente Ud. militante del M.N.R., no veo el motivo por el cual pueda Ud. desconocer la autoridad de la jefatura y del Secretario Ejecutivo, que condenan los hechos de violencia de su pequeña cuadrilla.

Para poder conseguir "BUENAS SITUACIONES EN EL GOBIERNO", se ha colocado Ud. en el papel de colaborador de la "maquinita", y el único servicio que le ha prestado, es el denostar contra revolucionarios que están por encima del odio y el servilismo.

El hecho de que el Gral. René Barrientos Ortuño hubiera recibido del Movimiento Nacionalista Revolucionario la condecoración de "HEROE DE LA GUERRA CIVIL", no puede ser ignorado por quienes confunden la lealtad al pueblo y a la Revolución con el usufructo del reparto feudal del poder.

De una vez por todas dedíquese a sus negocios privados y respete Ud. las leyes de la República, que no debe confundirla con uno de los barracones de su propiedad.

A sus órdenes en cualquier terreno.

Sof. Guillermo Quiroga Gutiérrez

C. I. Nº 257736

☆ CINES ☆

6 DE AGOSTO

Tel. 23829. — Matinée, tanda y noche: POR FIN PARIS, con Fred McMurray y Jane Wyman. Actualidades francesas Nº 29. Entrada $b. 3.— y 3.50.

MONJE CAMPERO

Tel. 23333. — Matinée, tanda y noche: LAS SIETE HAZAÑAS DE ALI BABA. — Matinée $b. 3.— y 2.50; tanda y noche 3.50 y 3.—

ABAROA

Matinée, tanda y noche: La vida del circo en un maravilloso film: JUMBO, con Doris Day y Stephen Boyd.

EBRO

Tel. 26764. — Matinée, tanda y noche: LOS PISTOLEROS. Matinée $b. 2.50 y 1.50; tanda y noche 3.— y 1.50.

IMPERIO

Tel. 10451. — Matinée, tanda y noche, programa doble: INFIERNO EN LAS NUBES y LA VENGANZA. — Matinée, tanda y noche $b. 2.— y 1.50.

COPACABANA

Tel. 29503. — Desde las 14 horas programa continuado doble LLEGARON DOS HOMBRES y EL GRAN GORILA. — Entrada $b. 2.50.

ROXY

Tel. 23610. — Matinée: — EL VUELO DE LA FLECHA. Tanda y noche: MERCADERES DE MUJERES. Prohibida para menores. Matinée, tanda y noche $b. 2.50.

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche: EL NIÑO Y EL DELFIN. — Matinée, $b. 2.—; tanda y noche 2.50.

LA PAZ

Matinée, LA ULTIMA VEZ QUE VI PARIS, con Elizabeth Taylor. — Tanda y noche: LOS CONDENADOS DE ALTONA con Sophia Loren. — Matinée $b. 3.—; tanda y noche 3.50.

TESLA

Matinée: Hs. 3.15, tanda Hs. 6.15 noche Hs. 9.30. El film en tecnicolor y cinemascope: LOS CAÑONES DE NAVARONE, con Gregory Peck, Anthony Quinn y David Niven. — Entrada $b. 6.—

MIGNON

Tel. 25144. — Matinée, tanda y noche: EN CADA FERIA UN AMOR, con Javier Solís. — Entrada $b. 2.— y 1.50.

UNIVERSO

Tel. 12660. Matinée: ESCONDITE DE AMOR. Tanda y Noche, último día de la película PUEBLO SIN COMPASION, con Kirk Douglas. Precios: Matinée: 3.10 y 3.60. Tanda y Noche: 3.80 y 4.30

PRINCESA

Tel. 29821.— Matinée, Tanda y Noche: JESSICA, tecnicolor, con Maurice Chevalier y Angie Dickinson. Mayores de 15 años. Precios: Matinée, 3.00. Tanda y Noche: 3.50 $b.

PARIS

Tel. 29704.— Matinée, doble: TOROS BRAVOS, con Mel Ferrer y Morislava y REGRESO AL HONOR, con Anthony Quinn y Lita Milán. Tanda: solamente para mujeres y Noche, exclusivamente para hombres: DE LO QUE NO SE HABLA, gran film alemán, prohibido para menores de 16 años. Precio: 3.00 $b.

MURILLO

Tel. 11647.— Matinée, doble CAMINO DE LA HORCA, con Antonio Aceves Mejía, Javier Solís y Lola Beltrán; y LA MAQUINA DEL TIEMPO, tecnicolor, con Alan Young e Ivette Mimieux. Tanda y Noche: FIESTA BRAVA, tecnicolor, con Esther Williams y Ricardo Montalbán. Precios: 2.50 y 1.50 $b.

MEXICO

Matinée, Tanda y Noche: CAPERUCITA Y PULGARCITO CONTRA LOS MONSTRUOS, y el Noticiario alemán No. 86. Precios: Matinée, Tanda y Noche 3.00 y 2.00.

SCALA

Tel. 23535.— Gran éxito en: Matinée, Tanda y Noche KONGA. Precios: Matinée: 3.00 y 3.50. Tanda y Noche: 3.50 y 4.00 $b.

AVENIDA

Tel. 23409.— Matinée, Tanda y Noche: LOS MILAGROS DE SAN MARTIN DE PORRES, con Fernando Caballero. Precios: Matinée: 2.50 y 2.00.— Tanda y Noche: 3.00 y 2.00 $b.

BOLIVAR

Tel. 25351.— Matinée: CHICAS CHICAS Y MAS CHICAS, con Elvis Presley, en tecnicolor. Tanda y Noche: el drama francés LA MALA CALLE, con Claudia Cardinale, prohibida para menores de edad. Precios: Matinée: 2.00 y 1.50. Tanda y Noche: 2.50 y 2.00

COLON

Tel. 23477.— Matinée y Noche, Viruta y Capulina en PELIGRO DE MUERTE y Demetrio Gonzales en POBRE DEL POBRE. Tanda estreno en tecnicolor: ARQUERO MISTERIOSO. Precio: 2.50 — $b.

MANIFIESTO DEL XV CONGRESO SINDICAL CRISTIANO A TRABAJADORES DEL MUNDO

El Décimo Quinto Congreso Mundial de la CONFEDERACION INTERNACIONAL DE SINDICATOS CRISTIANOS (CISC) realizado en Lieja, Bélgica, del 10 al 13 de junio aprobó el siguiente MANIFIESTO A LOS TRABAJADORES:

"Cualquiera sea vuestra raza, nacionalidad, religión, sexo o profesión,

vosotros que creéis que por su origen común, todos los hombres son hermanos e iguales en dignidad y derechos,

que las riquezas de la tierra están para satisfacer las necesidades materiales y espirituales y procurar la felicidad a todos los hombres.

La CISC os llama a construir juntos, en vuestros países, y en el mundo, una sociedad de hombres libres y responsables.

Con ella, y sobre la base de su Declaración de Principios, rehusaréis toda discriminación entre los hombres, todo sistema colonialista, toda forma de opresión y explotación de un pueblo por otro, de una clase por otra, de un clan por otro; exigiréis para todos el derecho al trabajo, el de ejercer un oficio libremente elegido y el de sacar de él una remuneración que permita al trabajador y a su familia llevar una vida decente, conforme a las exigencias de la dignidad humana y a las posibilidades ofrecidas por el progreso técnico, y a adquirir los bienes necesarios para su existencia;

el derecho no sólo a la formación profesional necesaria para el ejercicio del propio oficio, sino también al acceso a las riquezas culturales y espirituales de la humanidad;

el derecho a ser considerados y a actuar como personas, tanto en la vida del trabajo como en el seno de todos los grupos y comunidades a las que pertenece cada trabajador, desde la empresa hasta la colectividad nacional.

Para establecer y hacer respetar estos derechos fundamentales lucharéis con la CISC por instaurar en vuestros países y en el mundo,

—un régimen de democracia económica cuyo principal objetivo no será ya el provecho de los más fuertes y de los hábiles, sino la promoción y expansión de todos los hombres por la constante mejora de sus condición de vida, poniendo al servicio de la comunidad humana los prodigiosos progresos de la ciencia y de la técnica,

—régimen que dará a todos los trabajadores en todos los grados de las estructuras económicas: empresa, rama de actividad, nación y grupos de naciones, los medios de asumir sus responsabilidades de hombres libres en la elaboración de sus decisiones;

—un estilo de democracia política que:

* asegure la libre participación de todos los ciudadanos en la vida de la sociedad,
* que trabajará en la disminución de riesgos de guerra,
* que pondrá en práctica una solidaridad eficaz respecto a aquéllos que continúan viviendo explotados, en una miseria e ignorancia indignas de seres humanos,
* que construirá un orden social universal basado sobre la persona humana, la familia y el bien común.

Para hacer triunfar estas exigencias, para librar victoriosamente vuestra lucha, el sindicalismo libre, democrático y cristiano es para vosotros el instrumento más seguro y eficaz.

Por todo eso, con la CISC, vosotros podréis imponer:

—el reconocimiento pleno y total de la libertad sindical, por los empleadores, los gobiernos, las instituciones internacionales,

—el libre y pleno ejercicio de los derechos sindicales, particularmente el derecho de huelga y el de negociar convenios colectivos de trabajo,

—el respeto a la responsabilidad de las organizaciones sindicales en la formación de sus militantes, permanentes y dirigentes,

—la participación íntegra, sin discriminaciones ni cortapisas, de las organizaciones sindicales en los trabajos y decisiones de los organismos internacionales.

TRABAJADORES DEL MUNDO:

* frente a todas las formas de explotación: capitalista, colonialista, totalitaria,

—la CISC os presenta la liberación y la esperanza; con ella, con las organizaciones continentales, nacionales y regionales que la componen, juntos construiremos un mundo en el que habrá bienestar para todos, con dignidad, libertad y paz.

EL SURREALISMO...

(Viene de la pág. 3)

niños. Van a una ciudad imaginaria. La obra, fundamentalmente, es ese largo viaje por lugares desiertos, con Lis en el cochecito o tirada en la tierra en los descansos. La jornada, del amanecer al crepúsculo, da la sensación de un peregrinaje larguísimo, y el cochecito sólo da una vuelta en el escenario. Todo lo que pasa es la luz que nace, la claridad que se insinúa, el crepúsculo que avanza, la noche que cae, por un simple juego eléctrico que hace proyectar las imágenes de los actores, que se alejan o avanzan en una proyección irreal. Fando acaba, en un momento de delirio, por matar a Lis. Es toda la miseria metida en un dedal. Con un fondo poético, que viene de la patria de García Lorca. El crimen ocurre lo mismo que la muerte de las muñecas cuando se les sale el aserrín, o la de los relojes cuando se les sacan las tripas de resortes. Es tan absurdo el mundo de Arrabal que la contra sólo se encuentra en el humorismo. No llega a ser cínico: es infantil. Cuerpo. Se derrumban los hombres como es el drama de nuestro tiempo: haber llegado a madurar.

El CINE TESLA estrenará hoy la extraordinaria película "LOS CAÑON ES DE NAVARONE"



GREGORY PECK * ANTHONY QUINN * DAVID NIVEN * STANLEY BAKER * ANTHONY QUAYLE * IRENE PAPAS Y GIA SCALA.

UNA MAGISTRAL PELICULA "COLUMBIA" FILMADA EN CINEMASCOPE Y TECNICOLOR CON 2 HORAS Y 50 MINUTOS DE DURACION.

"HERALDO", dice: "La sucesión de emociones es ininterrumpida en esta espasmódica aventura fílmica que en varias ocasiones deja jadeantes a los espectadores y cuya comunicatividad esta lograda principalmente por el verismo de sus notables efectos especiales y sus otras formas de espectáculos, así como por cierta adultez en la aproximación a los personajes y en la excelente interpretación de conjunto. La música de Dimitri Tiomkin contribuye al efecto martillante de la película, que transcurre en escenarios auténticos de una rocosa isla griega y ostenta espléndida fotografía en cinemascope y tecnilor.

Por el largo metraje de esta película la empresa recomienda al distinguido público, puntual asistencia cuyo horario es el siguiente: Matinée 3.15, Tanda 6.15 y Noche 9.30.

REMATE DE TOROS EN LA CIUDAD DE TRINIDAD

Se pone en conocimiento de los interesados que el día 8 de agosto del año en curso, a partir de horas 10:00 a.m., se efectuará en la Estación Experimental Ganadera del SAI en Trinidad, el remate de toros.

Lote Nº	Cantidad	Raza	Nº Cadera	Fecha Nacimiento	Precio Base Sb.	PROCEDENCIA
1	1	Nellore	1	25 VIII 62	2.000.—	Nacido en Trinidad
2	1	Nellore	4	19 XI 62	2.300.—	" " "
3	1	Nellore	6	26 X 62	2.000.—	" " "
4	1	Nellore	2	10 VI 63	1.000.—	" " "
5	1	Nellore	4	8 VIII 63	1.000.—	" " "
6	1	Nellore	6	19 IX 63	1.000.—	" " "
7	1	Santa Gertrudis	266	22 IV 62	3.000.—	Importado de los EE. UU.
8	1	Santa Gertrudis	233	12 II 62	3.000.—	" " " " "
9	1	Santa Gertrudis	310	24 XI 62	3.000.—	" " " " "
10	1	½ Sta.Gert. ½ Criollo	1	27 VI 63	500.—	Nacido en Trinidad

Los toros anteriormente detallados serán expuestos todos los días hábiles de horas 8:30 a 12:00 y de 14:00 a 17:00, en la Estación Experimental antes indicada.

Para intervenir en el remate, los interesados deberán efectuar previamente el depósito en efectivo del diez por ciento (10%) de garantía, sobre el precio base del lote que deseen adjudicarse.

Las personas favorecidas en el remate, deberán satisfacer al contado el precio total de la adjudicación en el plazo de tres (3) días, vencido el cual perderán todo derecho, así como la garantía depositada.

Mayores informaciones sobre el particular se proporcionarán en la División de Ganadería del SAI., Calle Potosí Nº 940, 6º piso y en la Estación Experimental Ganadería del SAI. en Trinidad.

Vº Bº Gustavo Loza Céspedes, Sub-Contralor General de la República — Javier Méndez, Gerente Administrativo S.A.I. — Hugo Montero, Jefe Depto. Bienes Nacionales



...DENCIA DE ...EPUBLICA

...residente de la República, ...ctor Paz Estenssoro y su ...señora Teresa Cortés de ...stenssoro ofrecerán el 6 de ...un Banquete a horas 22 en ...cio de Gobierno en honor ...Cuerpo Diplomático, con... ...ndo la efemérides nacio-...

...MATICAS

...iendo al Embajador del ...señora de Vasconcellos ...le; tendrá lugar la cena ...ta que ofrece el Emba... ...Colombia, Dr. Alberto ... Se halla invitado a ...ión un grupo de perso... ...de nuestras esferas di... ...s y sociales.

...ando al Sr. John B. Moo... ...gado de la Sección Pol... ...Embajada Americana ...s próximo se efectua... ...ktail que ofrecen en su ...señores Roberto P. Coe ...Alencar Macías.

...TACION DE ...CIALES

...n el Salón de Espejos del ...de Gobierno se llevó a ...presentación de creden... ...Embajador de la Repú... ...minicana señor Maximo ...Fernández. Después de ...onia el Sr. Sánchez ofre... ...copa de champaña a los ...rios de la Cancillería y ...del Palacio de Gobier...

...TO DE ...A HISPANICA

...motivo de hacer entrega ...redenciales a becarios del ...Boliviano de Cultura ...a, esta tarde a horas 18 y ...el Salón de Conferencias ...stitución, recibirán esta... ...los señores Carlos Be... ...Luis Fernando Costa ...Taborga, Rubén Dabdoud, ...Bustillo, Oscar von Bo... ...la señorita María Elena

...RA

...r James Cook, gerente ...ra ofreció ayer una co-...pa de champaña en honor del Embajador de los Estados Unidos señor Douglas Henderson, autoridades locales y miembros de la prensa local, a raiz de la llegada del Primer Jet de Panagra a Bolivia.

SOCIAL

REUNIONES

El Sr. Alfonso Arce y su esposa señora Nelsa Landívar de Vasquez ofrecieron anteayer una tarde de juego a sus relaciones sociales.

Un grupo de profesionales y amigos del Dr. Julio Otermin ofreció una cena en casa del señor Lindolfo Deheza, despidiéndolo por su viaje a Buenos Aires.

En su residencia de Sopocachi el señor Bob Lawrence ofreció un cocktail a sus amigos y relaciones para agasajar al señor John B. Moody, alto funcionario de la Embajada Americana.

En días pasados la señorita Singy Ballivián fue agasajada con un malón por un grupo de parejas jóvenes, congratulándola por su aniversario natal.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy su aniversario natal el señor Gonzalo Pabón Santelices que será felicitado por sus amigos.

PRIMERA COMUNION

En el Colegio San Calixto recibió la Sagrada Eucaristía por vez primera el niño Fernando de Avila Frade.

SANTO DOMINGO

Hoy se celebra la fiesta patronal de Santo Domingo de Guzmán y en esta ocasión se dirá una Misa de Comunión General de las Hermanas Terciarias a horas 9. Posteriormente habrá Bendición del Santísimo.

ENFERMOS

Mejorado el señor Adolfo Ascarrunz.

Guarda cama la señora Adela Delos de Vargas.

Fue operada en la Clínica Boston la señorita Sonia Bustillos.

En la Clínica Santa María recibe atención médica la señora Bertha F. de Cajías.

A raiz de un accidente se medicina en la Clínica Santa Isabel la niña Mónica Vera Zalles.

VIAJEROS

De Buenos Aires el Mayor de Ejército Luis Gutiérrez C. y su esposa señora Honoria Dávila de Gutiérrez.

De Camiri el Ingeniero Jorge Flores R. y su esposa señora Betty Golbert de Flores y su hija Julia Beatriz.

A Buenos Aires el Ingeniero Gastón Mejía Brown.

De Santa Cruz la señora Tita Klinsky de Nardín y su hijo Julio.

Del mismo lugar la señora Olga de Klinsky y su hijo Luis Fernando.

A Cochabamba la señora Alicia Ascarrunz de Tejada.

A Lima el señor Teodoro Pepper.

A Cochabamba el señor Roberto Durán y señora.

Con igual destino el señor Carlos Bueno y señora.

A Buenos Aires el Dr. Julio Otermin.

A Cochabamba las señoritas Ana Coca Landa y Amalia Montes Gonzales Quint.

De Alemania el señor Luis Arnal Velasco.

DECESO

Informaciones procedentes de Cochabamba, dan cuenta que ayer ha fallecido en esa ciudad el señor Luis Bazoberry vinculado a conocidas familias de esa ciudad y La Paz. El sepelio de sus restos se efectuará hoy.

AGASAJO AL EMBAJADOR DEL BRASIL



EL SEÑOR Edward Horne y su esposa señora Beatriz Lavayen de Horne ofreció un almuerzo despidiendo al Embajador Arnaldo Vasconcellos y su esposa señora Lilian de Vasconcellos. Esta reunión a la que asistieron distinguidos personeros de nuestra sociedad alcanzó brillo. En la foto la anfitriona Sra. Horne con sus invitados señoras Lilia de Vasconcellos, Vicky de Sears y el Embajador Vasconcellos alternando durante el agasajo.

NUEVO ABOGADO



Ayer prestó el juramento de ley ante la Corte del Distrito reunida en pleno, el Sr. Tenl. Abogado en provisión nacional, Dn. Guillermo Burgoa Oblitas, quien fue congratulado por sus colegas profesionales Jefes y Oficiales de la Policía Boliviana.

Sus relaciones auguraron al nuevo profesional éxitos en su carrera profesional de abogado. La Policía Boliviana cuenta entre sus miembros con cuatro abogados.

FIESTA DE 15 AÑOS



SIMPATICA y animada resultó la fiesta que ofreció la señorita María Cecilia Sebastián Abela en su residencia, celebrando sus quince años. Se dieron cita en esta reunión jóvenes parejas de nuestra sociedad que bailaron hasta avanzadas horas de la noche. La agasajada lució un elegnte vestido de razó color lila en corte princesa. Posteriormente los invitados fueron agasajados con bocadillos, pastas helados y refrescos.



Comunicado del Comité Nacional de Becas

BECAS DEL GOBIERNO ISRAELI

...l gobierno de Israel ha ofrecido becas destina... ...Ingenieros Civiles o Ingenieros Agrónomos pa... ...curso sobre "Utilización de aguas para Agricul... ...n zonas áridas" que comenzará el 22 de septiem... ...el presente año con una duración de tres meses. ...os postulantes deberán presentar sus solicitudes ...mité Nacional de Becas, es imprescindible que ...ismos acrediten tener especialidad en agua y

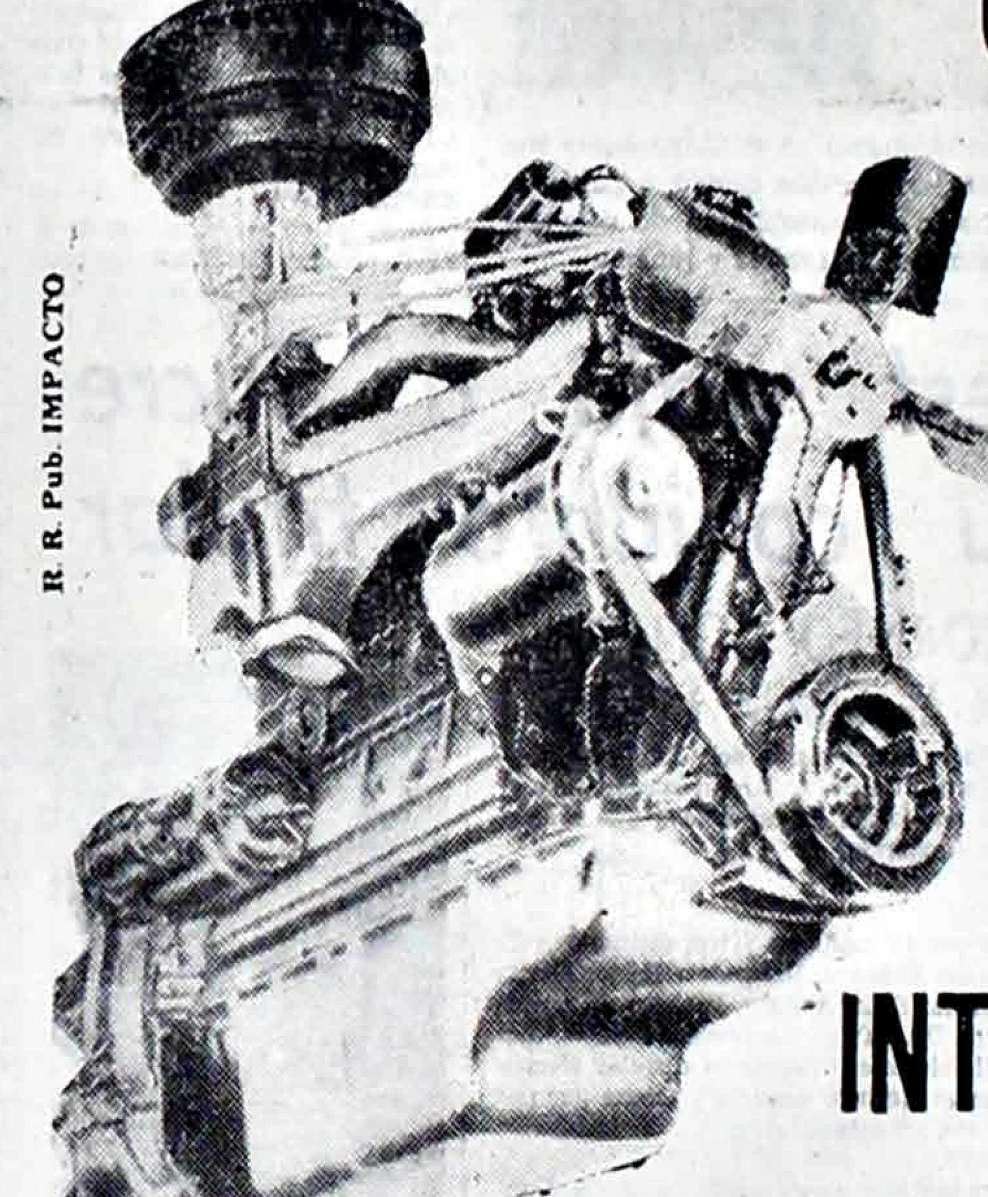
...Plazo de presentación 15 de agosto de 1964

...Mayores informaciones en la Secretaría General ...omité Nacional de Becas (Dirección Nacional de ...del Ministerio de Educación y Cultura, Indabu...

...a Paz, 27 de julio de 1964.

EL COMITE NACIONAL DE BECAS





SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) LIMITADA.

Comunicamos a nuestra distinguida clientela y público en general que desde enero del presente año hemos sido nombrados como representantes exclusivos para todo el territorio nacional por Miles Laboratories Pan American, Inc. de Indiana Norteamérica fabricantes de **ALKA SELTZER**

Al presente, nos complacemos en anunciar que dicha representación ha sido extendida por Miles Laboratories Pan American Inc. para todos sus establecimientos industriales en el mundo. Consecuentemente somos los únicos autorizados para importar **ALKA SELTZER** como en la actualidad lo venimos haciendo desde EE.UU.

Por lo expuesto, prevenimos a las autoridades correspondientes y al comercio en general que las importaciones **ALKA SELTZER** de cualquier origen por otros importadores no autorizados es ilegal y serán sancionadas conforme a las previsiones de ley.

La Paz, julio de 1964

PRESENCIA Deportes

La Paz, Martes 4 de Agosto de 1964

MAÑANA SE INICIARA TORNEO NL. DE TENNIS

CINCO ASOC. JUGARAN EN LA COMPETENCIA

En los courts del Club de Tennis La Paz se iniciará mañana el Campeonato Nacional de Tenis que cuenta con los auspicios de la Federación de este deporte. El certamen concluirá el domingo 9 y en él participarán las representaciones de La Paz, Oruro, Cochabamba, Sucre y Quechisla.

La competencia se cumplirá en las siguientes categorías: Singles Caballeros, Singles Damas, Dobles Caballeros, Singles Infantiles y Singles Juveniles.

CAMPEON NACIONAL

Eduardo Gorostiaga ostenta actualmente el título de Campeón Nacional en las categorías de seniors y juveniles, los que conquistó en la Ciudad de Cochabamba el pasado año. El joven tenista nacional tiene la responsabilidad de retener esas conquistas frente a calificados rivales. El torneo servirá también para designar a los jugadores juveniles que conformarán la representación boliviana que concurrirá al próximo sudamericano.

ROL DE ENCUENTROS

El rol de cotejos que se cumplirá mañana, a partir de las 9 horas, es el siguiente:

Cancha Oficial.

Hs. 9.30: Ramiro Benavidez — H. Guerra — Hs. 10.30: C. Trigo — V. Araujo — Hs. 11.30: M. Martínez — C. Carballo — Hs. 12.30: Ganador Serna Uzqueda — Gan. Navarro - Valverde.

Cancha No. 4:—

Hs. 9.30: M. de la Serra — W. Uzqueda — Hs. 10.30: E. Gorostiaga — H. Rodha — Hs. 11.30: R. Leaño — E. Aramayo — Hs. 12.30: Gan. H. Eterovic - W. Urgel — Gan. Neyrot - Céspedes.

Cancha No. 5:—

Hs. 9.30: W. Urgel — H. Eterovic — Hs. 10.30: M. Pérez — C. Cox — Hs. 11.30: L. Romero — M. Cox — Hs. 12.30: F. Oporto — Bye No. 4.

Cancha No. 7:—

Hs. 9.30: J. Neyrot — J. Céspedes — Hs. 10.30: H. Garrón — V. Céspedes — Hs. 11.30: F. Ramo — G. Silva — Hs. 12.30: Gan. A. Oporto — G. Flores — Gan. H. Vargas — M. Calero.

Cancha No. 8:—

Hs. 9.30: E. Requena — W. Castillo — Hs. 10.30: A. Oporto — G. Flores — Hs. 11.30: H. Parra vs. Bye No. 3 — Hs. 12.30: H. Domínguez — R. Argandoña.

Cancha No. 13:—

Hs. 9.30: W. Navarro — M. Velarde — Hs. 10.30: H. Vargas — M. Calero — Hs. 11.30: C. Balliván — H. Fernández — Hs. 12.30: Gan. Benavidez - Guerra — Gan. Requena - W. Castillo.

Cancha No. 14:—

Hs. 11.30: W. Castillo — E. Candia (Juvenil).

SINGLES JUVENILES

Hs. 14.30— M. Rodríguez — F. Oporto — G. Ortega — R. Quejarzu — R. Benavídez — E. Gorostiaga — H. Guerra — M. Calero. (Dobles) — G. Silva — R. Aramayo — G. Candia Castillo — M. Fernández — M. de La Serra — G. Prado — C. Subieta — G. Arraya — R. Mier — W. Uzqueda — R. Benavidez — M. Oporto — J. Sanjinés — Mario Soliz — J. Inchausti — W. Fuentes — R. Ascuj — H. Villarroel.

IMPORTANTE.— A partir de las 16.30 se jugarán los partidos de segunda vuelta de los juveniles, los ganadores deben estar atentos.

Singles Infantiles.— La primera vuelta se jugará a las 15.30, sujeto a rol especial. El día 6 de Agosto, todos los partidos se jugarán en el Sucre Tennis Club de acuerdo a rol especial, desde las 9.30 horas.

Los W.O. se aplicarán a los 10 minutos de espera, sin lugar a reclamo.

Singles Infantiles. Club de Tennis La Paz, (La Florida).

Hs. 15.30: H. Rodha — E. Bernal — A. Inchausti — F. Arraya — J. Fernández — R. Inchausti — G. Ramayo — J. Cortés — L. Freundenthal — L. Zbinden — P. Auza — C. Dávila — N. Molina — R. Delgado — C. Blanco — A. de la Rocha — F. Silva — A. García — P. Auza — R. Fernández — F. Vasquez — G. Reyes — G. Fernández — J. Valle — C. Alvarado — R. Beltrán.



EDUARDO GOROSTIAGA jugará en el Campeonato Nacional de tenis que se cumplirá en esta ciudad, a partir de mañana. Gorostiaga tiene la responsabilidad de defender sus títulos de campeón nacional en seniors y juniors.

Ganadores del Circuito La Paz recibirán hoy premios: Hs. 19

En un acto especial, que se cumplirá en la Sede Social del Automóvil Club Boliviano, situado en Calacoto, se hará la entrega de premios a los ganadores de la carrera "Circuito Ciudad de La Paz".

El acto se iniciará a las 19 horas y a ellá asistirán el Alcalde de la ciudad, autoridades deportivas, corredores que participaron en la prueba, prensa e invitados especiales.

William Bendek, que se clasificó ganador de la carrera, recibirá en total, incluyendo los premios por la mejor vuelta, la suma de $b. 6.000.— además de la Copa "Presidente de la República" y otros trofeos. Bendek se hizo acreedor también a los primeros 5 puntos para la clasificación final de la temporada de 1964.

Juan Rodríguez Vera, que se ubicó segundo, recibirá la suma de $b. 3.000.— trofeo y 3 puntos. A Hugo Alvarado, Ricardo Paita, Dieter Hubner y Gonzalo Monroy se le entregarán también premios y trofeos especiales.

En lo que respecta a la carrera de motocicletas se otorgarán premios en efectivo, diplomas y trofeos.



FERNANDO GUTIERREZ se ha constituido en una de las principales figuras de Unión Maestranza ocupando la plaza de volante de apoyo.

Equipo femenino de JEC viaja mañana a Cochabba.

Mañana se ausentará a la ciudad de Cochabamba el equipo femenino de volibol de la Juventud Estudiantil Católica (J.E.C.), para sostener en esa ciudad una breve temporada interdepartamental. El conjunto "jecista" jugará en la ciudad del Tunari los días 6, 7 y 8 y retornará a nuestro medio el domingo próximo.

LA DELEGACION

Por 15 personas está integrada la delegación que llevará J.E.C. a Cochabamba. De ese número once son jugadoras que integran la representación, ausentándose la totalidad de los valores que defienden los colores de la J.E.C. en el torneo oficial del presente año. La nómina de las jugadoras es la siguiente: Ana María Loetz, Rosario Poggi, Mónica Toro, Delfilia del Carpio, Cristina Rada, Ruth Valdez, Eva Toro, Mercedes Valdivia, Mirtha Muñoz, Teresa Delfín y Blanca Muñoz. Como entrenador viajará el Prof. Emilio Velasco y el resto de la delegación será completado por un Presidente, el delegado de la Asociación Departamental y la señora que irá como encargada de las jugadoras.

EXPECTATIVA

El hecho de ser el equipo de la J.E.C. se haya clasificado campeón invicto de la primera rueda del torneo oficial del presente año, significa un motivo especial de atracción en la ciudad del valle. J.E.C. enfrentará a los principales equipos femeninos de Cochabamba, contándose entre ellos a Arabe y Olympic.

DESDE AMBOS ARCOS

El fútbol es raro... tan raro, como una noticia de baja de precios de artículos de primera necesidad. Ayer mucho público retaceó su presencia... porque como no jugaba ni Bolívar ni Strongest... Pero ahí está... la jornada fue bastante buena... chaseos que llaman.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

"Los Impecables": con la delantera de 31 en el segundo tiempo. "De lo que no se habla"... de la recaudación Atlético de Madrid-Strongest. "Ni sangre, ni arena"... ni público en la jornada pugilística internacional.

—o—

Está probado que 31 de Octubre debe jugar sólo con 10 hombres... Qué hubiera ocurrido si no expulsaban a Larrazábal? Habría que preguntárselo a la "pitonisa" que vaticinó que la griega sería la Miss Universo.

—o—

Qué pasa con la "U"?... Creemos que en los estudios pugnarán por salir en los primeros puestos. Pero en el fútbol... andan solitarios en la cola. No será que visten la azul muchos "bachilleres" que no llegaron ni a los vestíbulos de nuestra casa de estudios?...

—o—

Dicen que cuando Castillo deje el fútbol, su equipo no le hará un monumento... No. Lo que menos se merece después de su actuación de ayer, afirman directivos de la COMIBOL, será hacerle un castillo con los metales más valiosos de las minas.

—o—

Municipal quiere convertir al fútbol en juego ciencia. En efecto... nada raro que sigan empinándose merced a la inclusión de valores nuevos. Por el momento ya tienen... torres... tienen... castillos ...Algo así como ajedrez... Quién ingresará como caballo?... A esperar se dijo.

—o—

Ediles vencieron a petroleros. Uno se pone a pensar: no será esto parte de la acción comunal?.. De ser así, los demás equipos deben poner las barbas en remojo (excepto Universitario claro está, por ser jovencitos lampiños aún) puesto que ya sabemos que la Alcaldía... "limpia" todo... no?...

—o—

Maestranza perdió un punto valioso. Pero no desesperaron. En realidad el ambiente de camaradería y alegría de los provincianos se debe a un factor... a la habilidad que tiene Quevedo de contar ... ocurrencias. Por eso ... está feliz, porque le ... char los cuentos de Que...

—o—

CAINZO fue pieza ... tal en la formación de ... pal, en el encuentro ... ron frente a Chaco, ... por 3-2.

—o—

A Raúl Gutiérrez de ... ponerle "grillos" para ... se aleje demasiado. ... posición adelantada. Pe... no piensan bien, afirman ... adelantaba para salir ... plano en las fotografías ... lindo?...

—o—

Suelen haber dos ... los hinchas:

a) Si mi equipo pierde ... rreo de rabia.

b) Si mi equipo pierde ... rreo de alegría.

c) ...este... (dijimos ... nativas no?... pero ... farrean en caso de ...

Moraleja: No debería ... bol para respetar la ley ...

—o—

Decían que René Rada ... pasta, al estilo, la ma... gar del maestro Ugarte ... decía cuando Ugarte ha... ciado su retiro "definitivo" ... ahora que los dos están ... no se sabe quién está ... do... los errores del otro ... nos vemos.

LOS "HARLEM STAR" LLEGARAN EL 13 Y SU PRIMER MATCH SERA ANTE EL CLUB MACABI

El jueves 13 arribarán a esta ciudad los integrantes del conjunto "Harlem Star" de California para jugar una serie de tres partidos en nuestra ciudad, bajo los auspicios de la Asociación Local de Basket y el Comité Impulsor del Coliseo Cerrado. Ayer el Ing. Jorge Jáuregui informó a PRESENCIA lo siguiente:

ARRIBO

En el vuelo semanal de Panagra arribará la delegación de los "Harlem Star" que juegan en "broma y en serio". Al día siguiente se producirá su debut ante Macabi, jugando el sábado por la tarde ante Ingavi y el domingo 16 de agosto cumplirán su último partido frente a una selección local.

El conjunto norteamericano incluye en sus filas a figuras destacadas del baloncesto mundial. En la gira que vienen realizando por distintos países de América han conseguido rotundos triunfos que los sitúa en la actualidad como a un "conjunto espectáculo" y de extraordinaria calidad. Tiene similitud de juego con los "Harlem Globe Trotters" que nos visitaron anteriormente y que constituyeron sensación.

Las entradas para presenciar a los "Harlem Star" serán puestas a la venta desde la próxima semana y los precios son los siguientes:

Platea numerada: $b. 20.00
General: $b. 10.00 y media general: $b. 5.00

El director de la Asociación Local realiza también gestiones para la presentación de la Selección limeña de basket, categoría femenina, a fines del presente mes. Ayer se envió la respectiva invitación y es casi seguro que ese conjunto peruano actúe en La Paz ante Municipal, Simón Bolívar, Always Ready y Universidad.

Por otra parte, el torneo oficial ha sido suspendido hasta el lunes 10 en vista de los feriados de las fiestas patrias. En próximas ediciones haremos conocer interesantes datos sobre el conjunto norteamericano de los "Harlem Star".

Strongest viajó a Sucre con su conjunto titular

JUGARA EN TORNEO CON SAN JOSE, WILSTER Y TEAM LOCAL

Vía aérea viajó ayer a Sucre la delegación del Club The Strongest que participará en un Torneo Cuadrangular Interdepartamental de Fútbol auspiciado por la Asociación de esa ciudad que conmemorará su cincuentenario de fundación.

LA DELEGACION

La delegación compuesta por 13 jugadores y tres dirigentes está presidida por el señor Eduardo Córdova. Delegados: Néstor Dávila y Guillermo Urquizo. Jugadores: Soliz; Arteaga, Pacheco, Di Lorenzo, Gutiérrez, Freddy Quiroga, Díaz, Petri, Cárdenas, Monanno, Morales, y Ramiro Arteaga. El miércoles viajarán el director técnico Juan Valenzuela y los jugadores Moreno, Ramírez y Ticona que por motivos de trabajo no pudieron ausentarse ayer.

CUADRANGULAR

The Strongest jugará tres partidos interviniendo en un Cuadrangular donde participarán Wilsterman de Cochabamba, San José de Oruro y la Selección de Sucre. El primer partido se realizará mañana ante San José; el segundo con Wilsterman y el tercero frente a la Selección de Sucre. Retornará la delegación en el primer avión del lunes próximo.

The Strongest solicitó varios refuerzos pero los demás clubs de la Primera División no acudieron al pedido.



BONNANO será atracción especial en la Ciudad de Sucre, en el torneo interdepartamental que se jugará en esa ciudad en homenaje a las "Bodas de Oro" de la Asociación de Fútbol de Sucre.

Australia derrotó México por Copa Davis

Y jugará con Chile en final de Zona Americana

MEXICO, D.F., 3 (AP).— Australia ganó hoy las semifinales de la Zona Americana por la Copa Davis cuando el rapidísimo Fred Stolle derrotó con facilidad al errático mexicano Antonio Palafox en un partido de sencillos por la cuenta de 6-3, 6-3, 6-4.

Esto dio a Australia una ventaja decisiva de 3-1, que se había dividido los partidos de sencillos inaugurales y ganado un emocionante partido de dobles el domingo.

Australia jugará contra Chile en el final zonal. Stolle rompió el servicio de Palafox en el segundo juego luego que el mexicano cometió falta doble. El set de apertura duró solamente 20 minutos.

Los lobs de Stolle, sus colocaciones en la cancha y zigzagueantes drives pusieron fuera de alcance a Palafox y su tradicional juego en la red fue un fracaso.

Los aficionados y partidarios que parecían presentir una derrota, no llenaron hoy el estadio. El clima era frío y nublado.

TRIUNFO DE EMERSON

MEXICO, D.F., 3 (AP).— Roy Emerson situó a Australia adelante por 1-1 hoy en los semifinales de la zona americana de la Copa Davis al derrotar al mexicano Rafael Osuna, por 6-3, 6-4, 11-9 en los finales de individuales.

A CANADA

MONTREAL, Canadá ... Los jugadores mexicanos ... Copa Davis, Rafael Osuna ... tonio Palafox, han acord... ticipar en el campeonato ... dense de tenis que com... y seguirá hasta el dom... organizador del torneo ... Hunnius, se comunicó ... ñana con los dos en ... le transmitieron su as... to.

Llegarán el martes ... cuatro miembros del ... australiano por la Copa ...

Un quinto australiano ... Emerson, llegará el ... luego de visitar a su ... Nueva York.

LITORAL GANO EL TORNEO APERTURA TENIS DE MESA

Litoral obtuvo el Torneo "Apertura" de Tenis de Mesa correspondiente a la primera categoría y q' contó con el auspicio de la Asociación Departamental de este deporte. El plantel "tricolor" derrotó en su último match al representativo de Always Ready por 8-2.

EL CAMPEON

El equipo campeón estuvo integrado por los siguientes jugadores: Jaime Illanes, que finalizó el certamen en calidad de invicto; Carlos Mollinedo, Hugo Contreras y Waldo Varela, contribuyeron a la conquista del título. El equipo ganador mostró gran capacidad.

LA TABLA

La tabla de posiciones cumplida la última fecha registra los siguientes resultados:

1: Litoral, 65 puntos.— 2: Cara Bernardo, 54.— 3: Always Ready, 49.— 4: Universitario, 40.— 5: 31 de Octubre, 26.— 6: Pichincha, 24.— 7: Fraternidad Hoganis, 22.— 8: Do Brasil, 0 puntos.

C. Chuma venció al Atl. Unión

Los siguientes son los resultados del campeonato de divisiones inferiores de la A.F.L.P.:

PRIMERAS DE ASCENSO

Atlético Unión 1, Central Chuma 4; Hiska Nacional 2, Independiente Alas 0; Obrero Royal 2, Tunari 0; Challapampa 2, 16 de Julio 1.

SEGUNDAS DE ASCENSO

Huayna Potosí 1, Diamantes 1; Indoamérica 5, Huracán Abaroa 2; Porvenir 2, Cóndor 2; Santa Rosa 4, Villa Copacabana 0; Magallanes 1, Internacional 0; Maestranza Circuito W.O., U. Universitario (ausente); Tambillo 1, San Calixto 1; Germán Busch 2, C. Miraflores 1; América 2, Colón 1.

MARIA BUENO GANO TITULO DE TENIS

BADEN, Alemania, 13 (AP).— María Bueno, del Brasil, ganó el título femenino de Singles en el torneo de tenis que se disputa aquí derotando a Norma Baylon, de Argentina, 6-3, 4-6, 6-4.

También figuró en el equipo triunfador del título de mixtos cuando formando pareja con Ingo Buding, de Alemania, venció a la señorita Baylon y a Luis Arilla, de España, 4-6, 7-5, 7-5.

Ronald Barnes, del Brasil, ganó el título de singles masculinos deshaciéndose de Manuel Santana, España, 6-3, 6-3.

En los dobles masculinos vencieron los españoles Santana y Arilla, que se impusieron a Barnes y al británico Bobby Wilson 6-3, 6-4.

PORTUGUESA VENCIO 1-0 AL PALMEIRAS

SAO PAULO, 3 (AP).— Resultados de los partidos de la quinta jornada del torneo de fútbol profesional del Estado de Sao Paulo:

Portuguesa de Desportes, Palmeiras 1-0; Corinthians, Juventus 2-1; Guaraní, Sao Paulo 0-0; Santos, Guarantinguetá 3-1; Botafogo, Quinze de Novembro 3-0; Sao Bento, Noroeste 1-0 y América Prudentina 1-0.

La tabla quedó así: Corinthians y Portuguesa de Desportes 9 puntos, América 8, Santos 7, Guarantinguetá, Juventus, Palmeiras, Sao Bento y Sao Paulo 6, Guaraní y Botafogo 5, Comercial, Ferroviaria, Prudentina y Noroeste 4, Quinze de Novembro 3.



LA ESCENA corresponde al momento en que Quevedo ejecuta el segundo tiro ... sancionado contra 31 de Octubre. El disparo fue detenido por Alvarez y la consecución ... ese tanto pudiera haber decidido el curso del encuentro. Quevedo no se esforzó por lograr ... conquista.